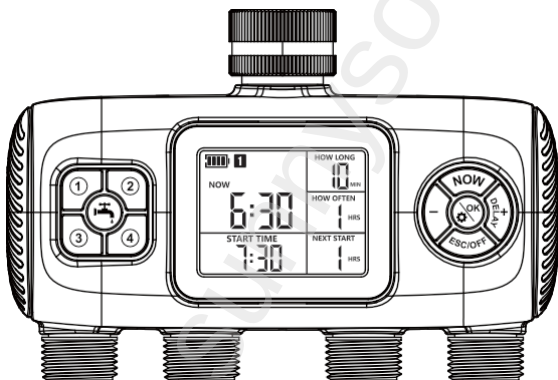


Čtyřkanálový digitální zavlažovací počítač, programovatelný

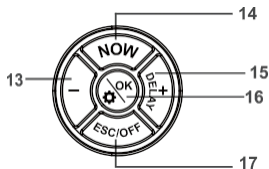
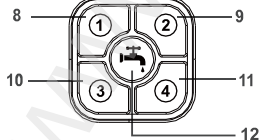
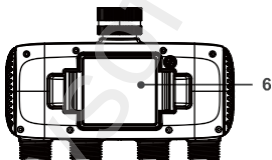
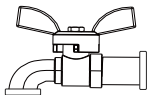
YZD07



Uživatelský manuál

Dodavatel/Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

Popis zařízení



POPIS PRODUKTU

Č.	Složka	Popis
1	Adaptér 1palcový kohoutek na 3/4" kohoutku nebo hadici	Použijte jej pro kohoutek se závitem 3/4" nebo hadici
2	Filtr	Musí být použit, aby zachytil nečistoty
3	Silikonové těsnění	Doporučujeme jej nainstalovat v případě úniku vody.
4	Přívod vody	Upevňovací matice, otočná o 360
5	LCD displej	Velký pro jasný přehled
6	Příhrádka na baterie	Pevně zatlačte kryt, aby dobře přilnul.
7	Hadicová spojka	Je nutné ji použít k připojení hadice.
8	Tlačítko 1	Vstup do nastavení zóny 1
9	Tlačítko 2	Vstoupit do nastavení zón 2
10	Tlačítko 3	Vstup do nastavení zóny 3
11	Tlačítko 4	Vstup do nastavení zóny 4
12	 tlačítko	Spuštění nebo zastavení ručního zavlažování
13	- tlačítko	Snížení číslice / dětská pojistka
14	Tlačítko NOW	Vstup do nastavení aktuálního času
15	Tlačítko + / DELAY	Zvýšení číslice / zpoždění zavlažovacího programu
16	 tlačítko	Vstup do nastavení programu / potvrzení nastavení
17	ESC / VYPNUTO tlačítko	Návrat zpět / Podržte tlačítko po dobu 5 sekund, uzavřete přednastavený zavlažovací program

Popis obsahu obrazovky

	Indikátor baterie
	Zpoždění deště
	Dětská pojistka
	Vyberte zónu, kterou chcete naprogramovat
	Zavlažování
	Čekání na zavlažování
TEĎ/NOW	Aktuální čas
ČAS ZAHÁJENÍ	Nastavte čas zahájení zalévání
JAK DLOUHO	Nastavte dobu zavlažování (10 sekund – 360 minut)
JAK ČASTO	Nastavte frekvenci zavlažování (1–23 hodin, 1–15 dní)
PŘÍŠTÍ SPUŠTĚNÍ	Zbývající čas do dalšího zavlažování
VYPNUTO	Zavřít přednastavený program zavlažování

SPECIFIKACE

Minimální/maximální provozní tlak	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Pracovní teplota	4,5 °C–45 °C (40,1 °F–113 °F)
Napájení	4 alkalické baterie AA, nepoužívejte dobíjecí baterie
Vodotěsnost	IPX5
Doba zpoždění při dešti	1–15 dní



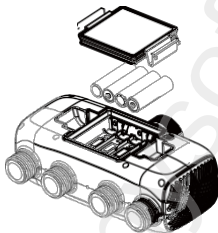
POZNÁMKA:

1. Tento časovač je vhodný pouze pro standardy se závitem 3/4".
2. Pro prodloužení životnosti časovače pravidelně čistěte a vyměňujte filtr, pokud je opotřebovaný.
3. V zimě vyjměte baterie, vyprázdněte zařízení a uložte jej v interiéru, aby nedošlo k zamrznutí.
4. Nainstalujte časovač pouze ručně, nepoužívejte žádné nástroje. Použití nástrojů může časovač poškodit.
5. Nevystavujte výrobek extrémní síle a nárazům.
6. Aby nedošlo k úniku vody, ujistěte se, že je časovač pevně připojen k vodovodnímu kohoutku a hadici, v případě potřeby přidejte silikonové těsnění a těsnicí pásku.
7. Pokud jsou naplánované úkoly stejné, aby se zabránilo nízkému tlaku vody, naplánovaný vodní ventil dokončí jeden naplánovaný úkol před provedením dalšího naplánovaného úkolu.
8. Pouze pro venkovní použití.

INSTALACE PRODUKTU

1. Instalace baterie

- 1) Sejměte kryt baterie na zadní straně časovače.
- 2) Vložte 4 nové **alkalické** baterie AA (1,5 V) (nejsou součástí balení).
- 3) Pevně nasadte kryt zpět na časovač.



POZNÁMKA:

1. Pevně nasadte kryt bateriového prostoru, aby byla zajištěna odolnost proti vodě.
2. Na konci zavlažovací sezóny vyjměte staré baterie a zlikvidujte je správným způsobem.
3. Vyměňte baterie, když se na displeji objeví indikátor vybití baterie.
4. Nepoužívejte dobíjecí baterie, aby nedocházelo k problémům s nízkým napětím.
5. Časovač nemá programovatelnou paměť, po vypnutí napájení je nutné jej resetovat.

2. INSTALACE ČASOVAČE

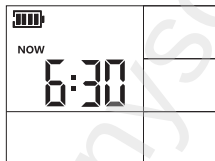
- 1) Připojte časovač k venkovnímu kohoutku hadice.
- 2) Po naprogramování časovače prosím otevřete kohoutek.

NASTAVENÍ PROGRAMU AUTOMATICKÉHO ZAVLAŽOVÁNÍ

1. NASTAVIT NYNÍ

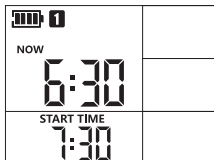
1. Nastavte aktuální čas stisknutím tlačítka .
2. Na displeji bude blikat hodina.
3. Stiskněte tlačítko + nebo - pro nastavení času v hodinách. Poté stiskněte tlačítko OK a potvrďte.
4. Na displeji bude blikat minuta.
5. Stiskněte tlačítko + nebo - pro nastavení času v minutách a stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.

Poznámka: stiskněte tlačítko + a - současně a posunujte čas rychleji.



2. NASTAVIT ČASU ZAHÁJENÍ

1. Stiskněte tlačítko 1, 2, 3 nebo 4, abyste vybrali program pro zónu výstupu vody, kterou chcete nakonfigurovat, a stiskněte tlačítko OK pro nastavení času spuštění naplánovaného úkolu. Například nastavte program 1.



2. Na displeji budou blikat číslice ČAS ZAHÁJENÍ.
3. Stiskněte tlačítko + nebo - pro nastavení hodin a minut a poté stiskněte tlačítko OK pro potvrzení. Časovač vody se automaticky vstoupí do dalšího kroku: HOW LONG

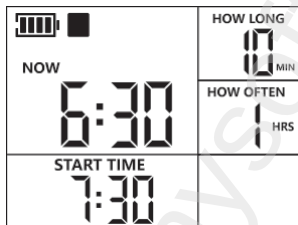
3. NASTAVENÍ DÉLKY

1. Na displeji se rozblíkají číslice HOW LONG (jak dlouho).
2. Stiskněte tlačítko + nebo - pro nastavení času a poté stiskněte tlačítko OK pro potvrzení. Časovač vody automaticky přejde do dalšího kroku: JAK ČASTO (HOW OFTEN)

 1	HOW LONG  MIN
NOW 	
START TIME 	

4. NASTAVTE JAK ČASTO (HOW OFTEN)

1. Na displeji budou blikat číslice JAK ČASTO.
2. Stiskněte tlačítko + nebo - pro nastavení času. Poté stiskněte tlačítko OK a potvrďte.



Příklady četnosti zavlažování jsou každý den, každé 2 dny a každé 3 dny:

How often = 1 day Jak často = 1 den



How often = 2 day Jak často = 2 dny



How often = 3 day Jak často = 3 dny



5. HLAVNÍ OBRAZOVKA

Po nastavení zavlažovacího programu se zavlažovací časovač automaticky přepne na hlavní obrazovku a zavlažovací plán se automaticky spustí.

 NOW 6:30	HOW LONG 10 MIN HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

 NOW 6:30	HOW LONG 10 MIN HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

 NOW 6:30	HOW LONG 8 MIN HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

 NOW 6:30	HOW LONG 5 MIN HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

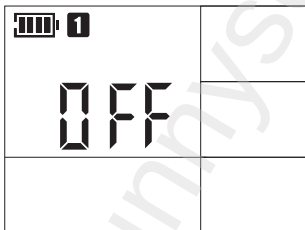
TIPY:

Čtyři zóny se stejnými naplánovanými úkoly nelze zavlažovat současně, ale budou zavlažovány postupně.

6. REŽIM VYPNUTO

V režimu VYPNUTO nebudou provedeny naprogramované plány pro vybrané zóny nebudou prováděny.

1. Stiskněte tlačítko 1, 2, 3 nebo 4 a vyberte požadovanou zónu.
2. Podržte tlačítko OFF po dobu 5 sekund, abyste přešli do režimu OFF, a na displeji se rozblíká „OFF“.
3. Pokud chcete režim OFF zrušit a zařízení znovu aktivovat, podržte tlačítko OFF tlačítko po dobu 5 sekund.



DALŠÍ FUNKCE

1. RUČNÍ ZAVLAŽOVÁNÍ

Tato funkce umožňuje zavlažovat bez přerušení nastaveného zavlažovacího plánu.

Před nastavením se ujistěte, že je časovač na hlavní obrazovce nebo na obrazovce odložení z důvodu deště.

1. Stiskněte tlačítko  pro vstup do programování ručního zavlažování.

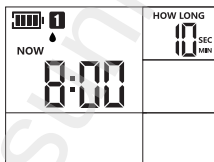
2. Stiskněte tlačítko + nebo - pro výběr zavlažování.

Doba trvání od 10 sekund do 360 minut

3. Stiskněte tlačítko 1, 2, 3 nebo 4 a přidejte zóny, kterou chcete zavlažovat.

4. Stiskněte OK a potvrďte výběr.

5. Po dalším stisknutí tlačítka  se ruční zavlažování ukončí, i když se jedná o zavlažování, a časovač se přepne zpět na hlavní obrazovku nebo obrazovku zpoždění deště.



Zóna 1 pouze: zóna 2, zóna 3 a zóna 4 nemusí být nastaveny.

Zóna 2 pouze: zóna 1, zóna 3 a zóna 4 nemusí být nastaveny.

Zóna 3 pouze: zóna 1, zóna 2 a zóna 4 nemusí být nastaveny.

Zóna 4 pouze: zóna 1, zóna 2 a zóna 3 nemusí být nastaveny.

2. ZPOŽDĚNÍ KVŮLI DEŠTI

Režim zpoždění kvůli dešti umožňuje přeskočit zavlažovací plán na nastavenou dobu, což pomáhá šetřit vodu během deštivých dnů.

Ujistěte se, že je časovač na hlavní obrazovce.

1. Přidržte tlačítko + po dobu 3 s dokud se na displeji neověví symbol .
2. Stiskněte tlačítko + nebo - a nastavte dobu trvání zpoždění 1-15 dní.
3. Stiskněte tlačítko OK a potvrďte nastavení.
4. Zrušení zpoždění provedte stisknutím tlačítka + po dobu 3 sekund.

 NOW 	 HOW OFTEN DELAY DAY

3. DĚTSKÝ ZÁMEK

Aby se zabránilo nechtěným nastavením, lze zařízení uzamknout.

1. Podržte tlačítko - po dobu 3 sekund, dokud se na displeji nezobrazí symbol  .
2. Pokud chcete dětskou pojistku zrušit, stiskněte tlačítko - po dobu 3 sekund.

 1	HOW LONG 10 MIN
NOW 6:30	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

4. STAV BATERIE

Stav baterie se zobrazí následovně:



PLNÁ



SLABÁ BATERIE

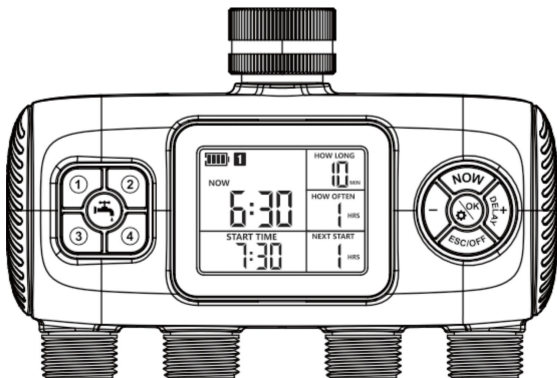
Poznámka: Když se na displeji objeví indikátor slabé baterie, ventil se automaticky uzavře, aby nedošlo k úniku. Včas vyměňte baterii, aby nedošlo k přerušení normálního provozu.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Únik	1. Není nainstalováno silikonové těsnění. 2. Kohoutek není standardní 3/4".	1. Přidejte silikonové těsnění 2. Ujistěte se, že kohoutek má závit 3/4". 3. Omotejte teflonovou páskou.
Voda nepřestane / vytékat	1. Dlouhodobé skladování a přeprava způsobují nefunkčnost ventilu. 2. Ucpání ventilu	Krok 1. Vložte zpět baterie. Krok 2. Spusťte funkci ručního zavlažování na 5–7 sekund a zastavte ji. Krok 3. Opakujte krok 2 třikrát až pětkrát. Krok 4. Zkuste jej použít normálně.
Krátká životnost baterií	1. Kombinované použití starých a nových baterií. 2. Použití uhlíkové baterie nebo dobíjecí baterie.	Používání nových alkalických baterií
Nízký tlak vody	1. Ucpání filtru. 2. Vstupní tlak není dostatečný pro zavlažování.	1. Zkontrolujte, zda není filtr ucpaný, vyčistěte nebo vyměňte filtr. 2. Instalace posilovacího čerpadla nebo jiného pomocného zařízení pro zvýšení tlaku vody.
Žádná odezva na ruční zavlažování / zpoždění kvůli dešti funkce	Po nastavení ručního zavlažování nebo zpoždění kvůli dešti jste nestiskli tlačítko OK pro uložení nastavení.	Stiskněte OK poté, co potvrdíte dobu zavlažování nebo zpoždění.

Vierkanal- Digitalbewässerungscomputer , programmierbar

YZD07



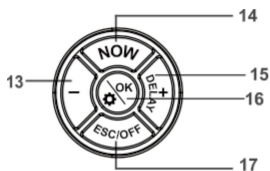
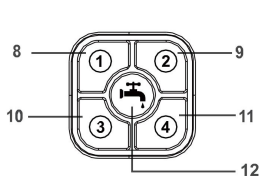
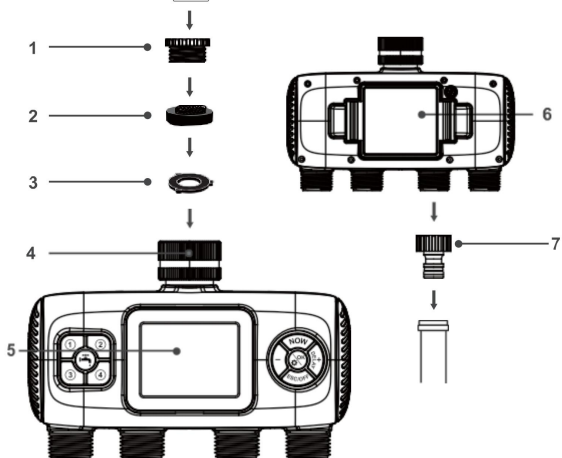
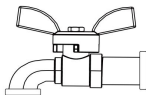
Benutzerhandbuch

Lieferant/Vertriebspartner

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Prag 9

Tschechische Republik
www.sunnysoft.cz

Gerätebeschreibung



PRODUKTBESCHREIBUNG

C.	Komponente	Beschreibung
1	Adapter 1 Zoll Gewindebohrer auf 3/4" Wasserhahn oder Schlauch	Verwenden Sie es für einen 3/4"- Gewindehahn oder Schlauch.
2	Filter	Muss zum Auffangen von Schmutz verwendet werden.
3	Silikondichtung	Wir empfehlen die Installation zur Sicherheit im Falle eines Wasseraustritts.
4	Wasserversorgung	Befestigungsmutter, 360° drehbar
5	LCD-Display	Groß für einen klaren Überblick
6	Fach für Batterie	Drücken Sie den Deckel fest an, um ihn zu verschließen. gesteckt.
7	Schlauchkupplung	Es ist notwendig, es zum Anschließen des Schlauchs zu verwenden.
8	Taste 1	Einstellungen für Zone 1 aufrufen
9	Taste 2	Zone 2-Einstellungen eingeben
10	Taste 3	Einstellungen für Zone 3 aufrufen
11	Taste 4	Einstellungen für Zone 4 werden aufgerufen
12	 Taste	Starten oder Stoppen der manuellen Bewässerung
13	- Taste	Ziffernreduzierung / Kindersicherung
14	JETZT-Taste	Die aktuelle Zeiteinstellung eingeben
15	+ / VERZÖGERUNGS -Taste	Bewässerungsprogramm verlängern/verzögern
16	 Taste	Programmeinstellungen eingeben / Einstellungen bestätigen
17	ESC / AUS Taste	Zurück / Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten, um das voreingestellte Bewässerungsprogramm zu schließen.

Beschreibung des Bildschirminhalts

	Batterieanzeige
	Regenverzögerung
	Kindersicherung
	Wählen Sie die Zone aus, die Sie programmieren möchten.
	Bewässerung
	Warten auf Bewässerung
JETZT	Aktuelle Zeit
STARTZEIT	Bewässerungsstartzeit einstellen
WIE LANGE	Stellen Sie die Bewässerungszeit ein (10 Sekunden). – 360 Minuten)
ALS OFT	Bewässerungshäufigkeit einstellen (1-23 Stunden, 1-15 Tage)
NÄCHSTE START	verbleibende Zeit bis zur nächsten Bewässerung
AUS	Voreingestelltes Bewässerungsprogramm schließen

SPEZIFIKATIONEN

Minimum/Maximum	
Betrieb Druck	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Betriebstemperatur	4,5 °C–45 °C (40,1 °F–113 °F)
Stromversorgung	Verwenden Sie 4 AA-Alkalibatterien, keine Akkus.
Wasserdicht	IPX5
Regenverzögerung	1–15 Tage



NOTIZ:

1. Dieser Timer ist nur für 3/4"-Gewindestandards geeignet.
2. Um die Lebensdauer des Timers zu verlängern, reinigen Sie ihn regelmäßig und ersetzen Sie den Filter, wenn er abgenutzt ist.
3. Im Winter sollten die Batterien entfernt, das Gerät entladen und es im Innenbereich aufbewahrt werden, um ein Einfrieren zu verhindern.
4. Installieren Sie den Timer ausschließlich von Hand; verwenden Sie kein Werkzeug. Die Verwendung von Werkzeug kann den Timer beschädigen.
5. Setzen Sie das Produkt keinen extremen Kräften und Stößen aus.
6. Um ein Auslaufen von Wasser zu verhindern, stellen Sie sicher, dass die Zeitschaltuhr fest mit dem Wasserhahn und dem Schlauch verbunden ist; verwenden Sie gegebenenfalls eine Silikondichtung und Dichtungsband.
7. Wenn die geplanten Aufgaben gleich sind, wird das geplante Wasserventil, um einen niedrigen Wasserdruck zu vermeiden, eine geplante Aufgabe abschließen, bevor es die nächste geplante Aufgabe ausführt.
8. Nur für den Außenbereich.

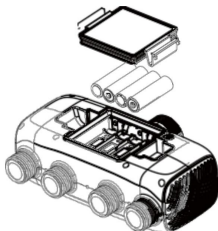
PRODUKTINSTALLATION

1. Batterieeinbau 1)

Entfernen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite des Timers.

2) Legen Sie 4 neue AA (1,5V) **Alkalibatterien** ein (nicht im Lieferumfang enthalten).

3) Setzen Sie den Deckel wieder fest auf den Timer.



NOTIZ:

1. Bringen Sie den Batteriefachdeckel fest an, um Wasserdichtigkeit zu gewährleisten.

2. Am Ende der Bewässerungssaison sollten die alten Batterien entfernt und fachgerecht entsorgt werden.

3. Tauschen Sie die Batterien aus, wenn die Anzeige für niedrigen Batteriestand erscheint.

4. Verwenden Sie keine Akkus, um Probleme mit der Unterspannung zu vermeiden. 5. Der

Timer verfügt über keinen programmierbaren Speicher und muss nach dem Ausschalten neu eingestellt werden.

2. ZEITSCHRIFTINSTALLATION

1) Schließen Sie die Zeitschaltuhr an den Außenwasserhahn an.

2) Nach der Programmierung des Timers öffnen Sie bitte den Wasserhahn.

EINSTELLEN DES AUTOMATISCHEN WASSERPROGRAMMS

1. JETZT EINSTELLEN 1.

Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit durch Drücken der Taste ein. 2. Die Stunde blinkt auf dem Display.



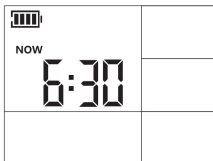
3. Drücken Sie die Taste + oder -, um die Uhrzeit in Stunden einzustellen.

Drücken Sie anschließend die Taste OK, um die Einstellung zu bestätigen.

4. Die Minute wird auf dem Display blinken.

5. Drücken Sie die Taste + oder -, um die Zeit in Minuten einzustellen, und drücken Sie die Taste OK, um zu bestätigen.

Hinweis: Drücken Sie die Tasten + und - gleichzeitig, um die Zeit schneller vorzuspulen.

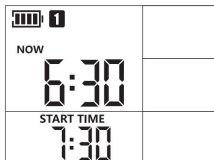


2. STARTZEIT EINSTELLEN

1. Drücken Sie die Taste 1, 2, 3 oder 4,

um das Programm für die Wasserauslasszone auszuwählen, die Sie konfigurieren möchten, und drücken Sie OK, um die geplante Startzeit festzulegen.

Aufgabe. Zum Beispiel: Programm 1 festlegen.



2. Die Ziffern für STARTZEIT blinken auf dem Display.

3. Drücken Sie die Taste + oder -, um Stunden und Minuten einzustellen, und anschließend die Taste OK zur Bestätigung. Der Wassertimer geht automatisch zum nächsten Schritt über: WIE LANGE?

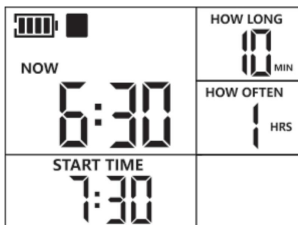
3. LÄNGENEINSTELLUNG

1. Die Ziffern von HOW LONG blinken auf dem Display.
2. Stellen Sie **die Zeit** mit der Taste + oder - ein und bestätigen Sie mit der Taste OK. Der Bewässerungstimer fährt automatisch mit dem nächsten Schritt fort: WIE OFT?

 1	HOW LONG
NOW	 MIN
	
START TIME	
	

4. FESTLEGEN, WIE OFT

1. Die Ziffern HOW OFTEN blinken auf dem Display .
2. Drücken Sie die Taste + oder -, um die Uhrzeit einzustellen . **Drücken Sie anschließend die Taste OK, um die Einstellung zu bestätigen.**



Beispiele für Bewässerungshäufigkeiten sind
täglich, alle 2 Tage und alle 3 Tage:

How often = 1 day Wie oft = 1 Tag



How often = 2 day Wie oft = 2 Tage

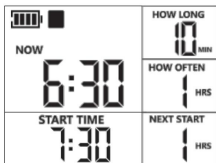


How often = 3 day Häufigkeit = 3 Tage



5. HAUPTBILDSCHIRM Nach

der Einstellung des Bewässerungsprogramms schaltet der Bewässerungstimer automatisch auf den Hauptbildschirm um und der Bewässerungsplan startet automatisch.

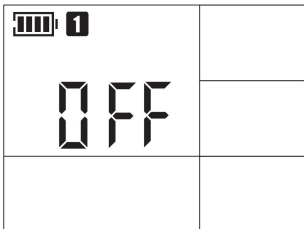


HINWEIS: Vier Zonen mit denselben geplanten Aufgaben können nicht gleichzeitig bewässert werden, sondern werden nacheinander bewässert.

6. DEAKTIVIERTER

MODUS Im DEAKTIVIERTEN Modus werden programmierte Zeitpläne für ausgewählte Zonen nicht ausgeführt.

1. Drücken Sie die Taste 1, 2, 3 oder 4, um die gewünschte Zone auszuwählen.
2. Halten Sie die OFF-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um in den OFF-Modus zu gelangen. Auf dem Display blinkt dann „OFF“.
3. Um den AUS-Modus zu beenden und das Gerät wieder zu aktivieren, halten Sie die AUS-Taste 5 Sekunden lang gedrückt.



WEITERE MERKMALE

1. MANUELLE BEWÄSSERUNG

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, zu bewässern, ohne den festgelegten Bewässerungsplan zu unterbrechen. planen.

Stellen Sie vor dem Einstellen sicher, dass sich der Timer auf dem Hauptbildschirm oder auf dem ... befindet. Regenschutzwand.

1. Drücken Sie den Knopf



manuelle Programmierung aufrufen

Bewässerung.

2. Drücken Sie die Taste + oder -, um die Bewässerung auszuwählen.

Dauer von 10 Sekunden bis 360 Minuten

3. Drücken Sie die Taste 1, 2, 3 oder 4, um die gewünschte Zone hinzuzufügen. zum Bewässern.

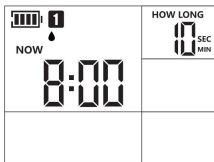
4. Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

5. Nach erneutem Drücken der Taste



mit **manueller** Bewässerung

Der Vorgang wird beendet, auch wenn gerade bewässert wird, und der Timer schaltet zurück zum Hauptbildschirm oder zum Regenverzögerungsbildschirm.



Nur Zone 1: Zone 2, Zone 3 und Zone 4 müssen nicht eingestellt werden.

Nur Zone 2: Zone 1, Zone 3 und Zone 4 müssen nicht eingestellt werden.

Nur Zone 3: Zone 1, Zone 2 und Zone 4 müssen nicht eingestellt werden.

Nur Zone 4: Zone 1, Zone 2 und Zone 3 müssen nicht eingestellt werden.

2. Regenverzögerung

Der Regenverzögerungsmodus ermöglicht es **Ihnen** , die Bewässerung zu überspringen .
einen Zeitplan für eine festgelegte Zeit einhalten, was dazu beiträgt, Wasser **zu sparen** während
Regentage .

Stellen Sie sicher, dass der Timer auf dem Hauptbildschirm angezeigt wird .

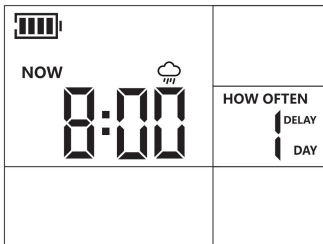
1. Halten Sie die Taste „+“ 3 Sekunden lang gedrückt, bis das Symbol auf dem
Display erscheint. 2.



Stellen Sie mit der Taste „+“ oder „-“ die Verzögerungszeit zwischen 1 und 15
Tagen ein.

3. Drücken Sie die OK-Taste, um die Einstellung zu bestätigen.

4. Um die Verzögerung aufzuheben, drücken Sie die + Taste 3 Sekunden lang.



3. Kindersicherung

Um unerwünschte Einstellungen zu verhindern, kann das Gerät gesperrt werden.

1. Halten Sie die Taste „-“ 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige Folgendes anzeigt:

Symbol 2 wird nicht angezeigt .



Um die Kindersicherung zu deaktivieren, halten Sie die Minustaste 3 Sekunden lang gedrückt.

 1	HOW LONG 10 MIN
NOW 6:30	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

4. BATTERIESTATUS

Der Batteriestatus wird wie folgt angezeigt:



Hinweis: Wenn die Anzeige für niedrigen Batteriestand erscheint, wird das Ventil

Schließt sich automatisch, um ein Auslaufen zu verhindern. Tauschen Sie die Batterie rechtzeitig aus, um dies zu vermeiden.

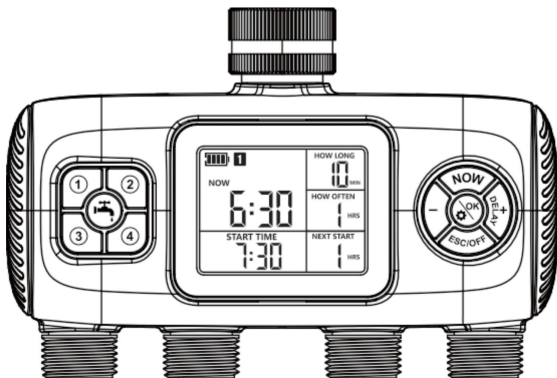
Es kam zu keiner Unterbrechung des normalen Betriebs.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche	Mögliche Lösung
Flucht	Ursache 1: Die Silikondichtung ist nicht eingebaut. 2. Der Wasserhahn entspricht nicht dem Standard. 3/4".	1. Silikondichtstoff hinzufügen 2. Stellen Sie sicher, dass der Gewindebohrer ein Gewinde hat. 3/4". 3. Mit Teflonband umwickeln.
Wasser wird nicht aufhören / herausfließen	1. Längere Lagerung und Transport können zu Funktionsstörungen des Ventils führen. 2. Ventilverstopfung	Schritt 1. Batterien wieder einlegen. Schritt 2. Starten Sie die manuelle Bewässerungsfunktion für 5-7 Sekunden und stoppen Sie sie dann. Schritt 3. Wiederholen Sie Schritt 2 drei- bis fünfmal. Schritt 4. Versuchen Sie, es normal zu verwenden.
Kurze Lebensdauer Batterien	1. Kombinierte Verwendung alter und neuer Batterien. 2. Gebrauchte Kohle- oder wiederaufladbare Batterien Batterie.	Verwendung neuer Alkalibatterien
Niedriger Wasserdruck	1. Filter verstopft. 2. Der Einlassdruck reicht für die Bewässerung nicht aus.	1. Prüfen Sie, ob der Filter verstopft ist. Reinigen oder ersetzen Sie den Filter. 2. Installation der Druckerhöhungspumpe oder andere Hilfsvorrichtungen für Anstieg des Wasserdrucks.
Keine Reaktion auf manuelle Bewässerung/Verzögerung wegen des Regens Funktion	Nach der manuellen Einstellung Bewässerung oder Sie verspäten sich aufgrund von Regen. hat die OK-Taste nicht gedrückt um die Einstellungen zu speichern.	Drücken Sie nach der Bestätigung auf OK. Bewässerungszeit oder Verzögerung.

Négycsatornás digitális
öntözőrendszer
-komputer, programozható

YZD07



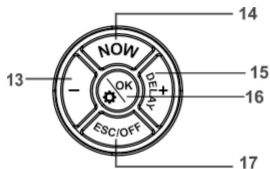
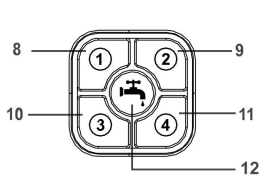
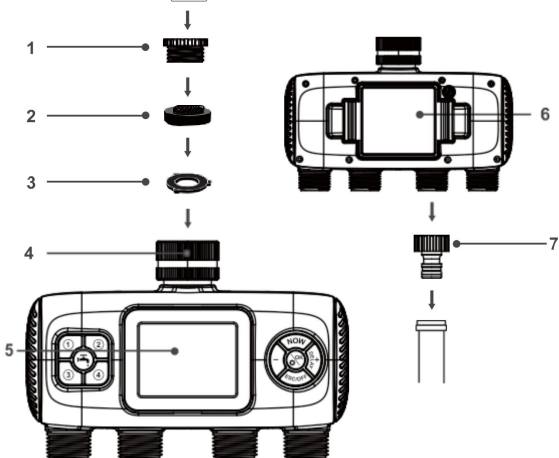
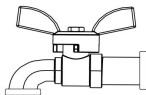
Felhasználói kézikönyv

Beszállító/Forgalmazó

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Prága 9

Cseh Köztársaság
www.sunnysoft.cz

Eszköz leírása



C.	Összetevő	Leírás
1	1 hüvelykes menetvágó adapter 3/4"-re csaptelep vagy tömlő	3/4"-os menetes csaphoz vagy tömlőhöz használható
2	Szűrő	A szennyeződések felfogására kell használni
3	Szilikon tömítés	Vízszivárgás esetén javasoljuk a beszerelését.
4	Vízellátás	Rögzítőanya, 360°-ban forgatható
5	LCD kijelző	Nagy a tiszta áttekinthetőség érdekében
6	Rekesz a következőhöz: akkumulátor	Nyomja meg erősen a fedelet a rögzítéshez. megragadt.
7	Tömlőcsatlakozó	A tömlő csatlakoztatásához szükséges használni.
8	1. gomb	1. zóna beállításainak megadása
9	2. gomb	2. zóna beállításainak megadása
10	3. gomb	3. zóna beállításainak megadása
11	4. gomb	A 4. zóna beállításainak megadása
12	 gomb	Kézi öntözés indítása vagy leállítása
13	- gomb	Számjegycsökkentés / gyerekszár
14	MOST gomb	Az aktuális idő beállításának megadása
15	+ / KÉSLELTETÉS gomb	Növelt számjegyű/késleltetett öntözési program
16	 gomb	Programbeállítások megadása / beállítások megerősítése
17	ESC / KI gomb	Visszatérés / Tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig, zárja be az előre beállított öntözési programot

A képernyő tartalmának leírása

	Akkumulátorjelző
	Eső késleltetés
	Gyerekzár
	Válassza ki a programozni kívánt zónát
	Öntözés
	Öntözésre várva
MOST	Aktuális idő
KEZDÉSI IDŐ	Állítsa be az öntözés kezdési idejét
MEDDIG	Állítsa be az öntözési időt (10 másodperc) – 360 perc)
MINT GYAKRAN	Öntözési gyakoriság beállítása (1-23 óra, 1-15 nap)
KÖVETKEZŐ INDÍTÁS	Hátralévő idő a következő öntözésig
KI	Bezárja az előre beállított öntözési programot

SPECIFIKÁCIÓK

Minimum/maximum üzemeltetési nyomás	0,05–0,8 MPa (7,25–116 psi)
Üzemi hőmérséklet	4,5°C–45°C (40,1°F–113°F)
Tápegység	4 db AA alkáli elem, ne használjon újratölthető elemeket
Vízálló	IPX5
Eső késleltetési ideje	1–15 nap



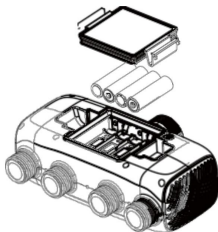
JEGYZET:

1. Ez az időzítő csak 3/4"-os menetszabványokhoz alkalmas.
2. Az időzítő élettartamának meghosszabbítása érdekében rendszeresen tisztítsa, és cserélje ki a szűrőt, ha elkopott.
3. Télen vegye ki az elemeket, merítse le a készüléket, és tárolja beltérben a fagyás elkerülése érdekében.
4. Az időzítőt csak kézzel szerelje fel, ne használjon szerszámokat. A szerszámok használata károsíthatja az időzítőt.
5. Ne tegye ki a terméket szélsőséges erőhatásnak és ütéseknek.
6. A vízszivárgás elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy az időzítő szorosan csatlakozik a vízcsaphoz és a tömlőhöz, szükség esetén használjon szilikon tömítést és tömítőszalagot.
7. Ha az ütemezett feladatok megegyeznek, az alacsony víznyomás elkerülése érdekében az ütemezett vízszelep egy ütemezett feladatot befejez, mielőtt végrehajtaná a következőt.
8. Kizárólag kültéri használatra.

TERMÉK TELEPÍTÉSE

1. Elemek behelyezése

- 1) Távolítsa el az elemtartó fedelét az időzítő hátulján.
- 2) Helyezzen be 4 új AA (1,5 V-os) alkáli elemet (nem tartozék).
- 3) Helyezze vissza a fedelet határozottan az időzítőre.



JEGYZET:

1. A vízállóság biztosítása érdekében erősen rögzítse az elemtartó rekesz fedelét.
2. Az öntözési szezon végén vegye ki a régi elemeket, és ártalmatlanítsa azokat a megfelelő hulladékgyűjtő helyen.
3. Cserélje ki az elemeket, amikor a kijelzőn megjelenik az alacsony elemtöltöttség jelzése.
4. Ne használjon újratölthető elemeket az alacsony feszültségből adódó problémák elkerülése érdekében. 5. Az időzítő nem rendelkezik programozható memóriával, kikapcsolás után vissza kell állítani.

2. IDŐZÍTŐ TELEPÍTÉSE

- 1) Csatlakoztassa az időzítőt a kültéri tömlőcsaphoz.
- 2) Az időzítő beprogramozása után nyissa ki a csapot.

AZ AUTOMATIKUS ÖNTÖZŐPROGRAM BEÁLLÍTÁSA

1. BEÁLLÍTÁS MOST 1. Állítsa be

az aktuális időt a 2-es gomb megnyomásával. Az óra villogni fog a kijelzőn.

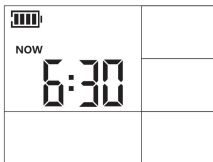


3. Nyomja meg a + vagy - gombot az idő órában való beállításához. Ezután nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez.

4. A perc villogni fog a kijelzőn.

5. Nyomja meg a + vagy - gombot az idő percben való beállításához, majd nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez.

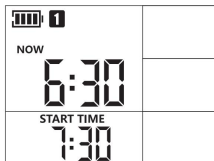
Megjegyzés: a + és - gombok egyidejű megnyomásával gyorsabban állíthatja az időt.



2. KEZDÉSI IDŐ BEÁLLÍTÁSA

1. Nyomja meg az 1., 2., 3. vagy 4. gombot a konfigurálni kívánt vízkimeneti zóna programjának kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot az ütemezett kezdési idejének beállításához.

feladat. Például, állítsa be az 1. programot.



2. A KEZDÉSI IDŐ számjegyei villogni fognak a kijelzőn.

3. Nyomja meg a + vagy - gombot az óra és perc beállításához, majd nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez. Az öntözési időzítő automatikusan a következő lépésre lép: MENNYI IDEIG

3. HOSSZÚSÁG BEÁLLÍTÁSA

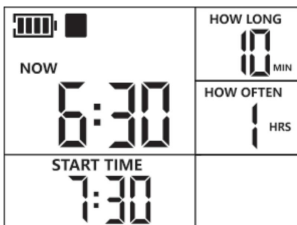
1. A kijelzőn a MENNYI IDEIG felirat villog.

2. Nyomja meg a + vagy - gombot az idő beállításához , majd nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez. Az öntözési időzítő automatikusan a következő lépésre ugrik: MILYEN GYAKRAN

 1	HOW LONG
NOW	 MIN
	
START TIME	
	

4. GYAKORISÁG BEÁLLÍTÁSA

1. A kijelzőn a HOW OFTEN számjegyek villognak .
2. Nyomja meg a + vagy - gombot az idő beállításához . Ezután nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez.



Az öntözési gyakoriságra példák a napi, a kétnaponta és a háromnaponta történő öntözés:

How often = 1 day Milyen gyakran = 1 nap



How often = 2 day Milyen gyakran = 2 nap

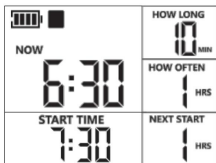


How often = 3 day Milyen gyakran = 3 nap



5. FŐKÉPERNYŐ Az öntözési

program beállítása után az öntözési időzítő automatikusan átvált a főképernyőre, és az öntözési ütemterv automatikusan elindul.



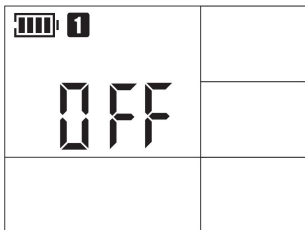
TIPPEK:

Négy, azonos ütemezett feladattal rendelkező zóna nem öntözhető egyszerre, hanem egymás után öntözhetők.

6. LETILTVA ÜZEMMÓD

LETILTVA üzemmódban a kiválasztott zónához tartozó programozott ütemtervek nem kerülnek végrehajtásra.

1. Nyomja meg az 1., 2., 3. vagy 4. gombot a kívánt zóna kiválasztásához.
2. Tartsa lenyomva az OFF gombot 5 másodpercig a KI módba való belépéshez, ekkor az „OFF” felirat fog villogni a kijelzőn.
3. A KI üzemmód törléséhez és a készülék újbóli aktiválásához tartsa lenyomva a KI gombot 5 másodpercig.



EGYÉB JELLEMZŐK

1. KÉZI ÖNTÖZÉS

Ez a funkció lehetővé teszi az öntözést a beállított öntözési ütemterv megszakítása nélkül.

Beállítás előtt győződjön meg arról, hogy az időzítő a főképernyőn vagy a eső késleltetés képernyőn.

1. Nyomja meg a gombot  kézi programozásba való belépéshez öntözés.

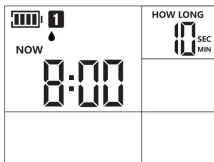
2. Nyomja meg a + vagy - gombot az öntözés kiválasztásához.
Időtartam 10 másodperctől 360 percre

3. Nyomja meg az 1., 2., 3. vagy 4. gombot a hozzáadni kívánt zóna hozzáadásához.
öntözni.

4. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg az OK gombot.

5. A gomb újbóli megnyomása után  kézi öntözéssel

öntözés közben is véget ér, és az időzítő visszavált a főképernyőre vagy az esőkésleltetés képernyőre.



Csak 1. zóna: a 2., 3. és 4. zónát nem kell beállítani.

Csak 2. zóna: Az 1., 3. és 4. zónát nem kell beállítani.

Csak 3. zóna: Az 1., 2. és 4. zónát nem kell beállítani.

Csak 4. zóna: Az 1., 2. és 3. zónát nem kell beállítani.

2. ESŐKÉSLELTETÉS

Az eső késleltetési üzemmód lehetővé teszi az öntözés kihagyását ütemezze be egy meghatározott időpontra, ami segít vizet megtakarítani a esős napok.

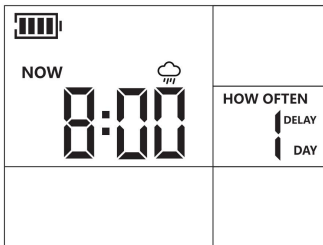
Győződjön meg róla, hogy az időzítő a főképernyőn van .

1. Tartsa lenyomva a + gombot 3 másodpercig, amíg a szimbólum meg nem jelenik a  .

kijelzőn. 2. Nyomja meg a + vagy - gombot a késleltetési idő 1-15 nap közötti beállításához.

3. Nyomja meg az OK gombot a beállítás megerősítéséhez.

4. A késleltetés törléséhez nyomja meg a + gombot 3 másodpercig.



3. GYEREKZÁR

A nem kívánt beállítások elkerülése érdekében a készülék zárolható.

1. Tartsa lenyomva a - gombot 3 másodpercig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a A 2-es szimbólum nem



jelenik meg . A gyerekzár feloldásához nyomja meg a - gombot 3 másodpercig.

 1 NOW 6:30	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

4. AKKUMULÁTOR ÁLLAPOT

Az akkumulátor állapota a következőképpen jelenik meg:



TELE



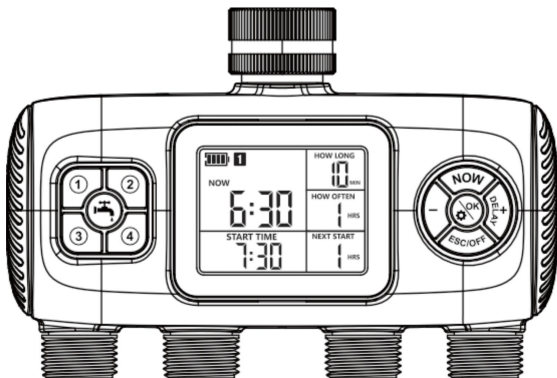
ALACSONY AKKUMULÁTOR FESZÜLTÉG

Megjegyzés: Amikor az alacsony elemtöltöttség jelzője megjelenik a kijelzőn, a szelep automatikusan bezárul a szivárgás megelőzése érdekében. Időben cserélje ki az elemet a megelőzés érdekében. a normál működésben nem volt fennakadás.

Probléma	Lehetséges ok 1.	Lehetséges megoldás
Menekülés	Nincs beszerelve szilikon tömítés. 2. A csaptelep nem szabványos 3/4".	1. Szilikon tömítőanyag hozzáadása 2. Győződjön meg arról, hogy a csap menetes 3/4". 3. Tekerje le teflonszalaggal.
Víz nem fog megállni / kifolyni	1. A hosszú távú tárolás és szállítás a szelep meghibásodását okozhatja. 2. Szelep eltömődés	1. lépés: Helyezze vissza az elemeket. 2. lépés: Indítsa el a manuális öntözési funkciót 5-7 másodpercre, majd állítsa le. 3. lépés. Ismétlje meg a 2. lépést háromszor-ötször. 4. lépés. Próbálja meg a szokásos módon használni.
Rövid élettartam elemek	1. Régi és új elemek együttes használata. 2. Használt szén elemek vagy újratölthető elemek akkumulátor.	Új alkáli elemek használata
Alacsony víznyomás	1. Eltömődött a szűrő. 2. A bemeneti nyomás nem elegendő az öntözéshez.	1. Ellenőrizze, hogy a szűrő nincs-e eltömődve. Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőt. 2. Nyomásfokozó szivattyú telepítése vagy más kiegészítő eszköz a víznyomás növekedése.
Nincs válasz a kézi öntözésre/ késleltetésre az eső miatt funkció	A kézi beállítás után öntözés vagy Eső miatt késésben vagy. nem nyomta meg az OK gombot a beállítások mentéséhez.	A megerősítés után nyomja meg az OK gombot öntözési idő vagy késleltetés.

Calculator digital de
irigații cu patru
canale , programabil

YZD07



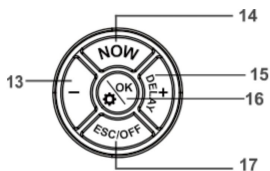
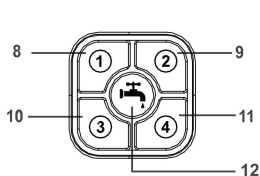
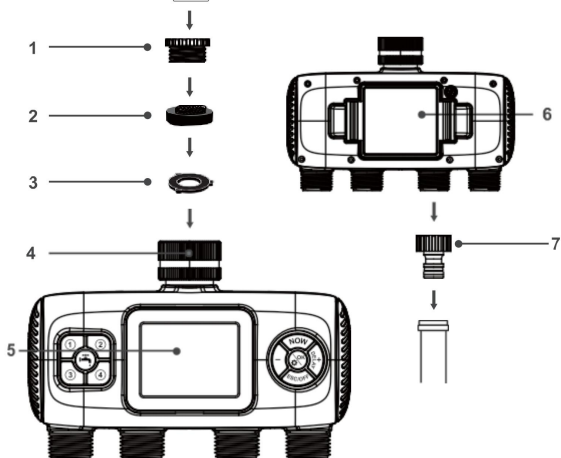
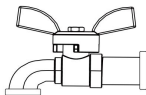
Manual de utilizare

Furnizor/Distribuitor

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Praga 9

Republica Cehă
www.sunnysoft.cz

Descrierea dispozitivului



DESCRIERE PRODUS

C.	Componentă	Descriere
1	Adaptor de la robinet de 1 inch la robinet de 3/4" robinet sau furtun	Folosește-l pentru un robinet sau furtun cu filet de 3/4"
2	Filtra	Trebuie folosit pentru a capta murdăria
3	Garnitură de silicon	Recomandăm instalarea acestuia în caz de scurgeri de apă.
4	Aprovizionare cu apă	Piuliță de fixare, rotativă la 360°
5	Afișaj LCD	Mare pentru o imagine de ansamblu clară
6	Compartiment pentru baterie	Apăsați ferm capacul pentru a-l fixa. blocat.
7	Cuplaj furtun	Este necesar să îl utilizați pentru a conecta furtunul.
8	Butonul 1	Introducerea setărilor zonei 1
9	Butonul 2	Introduceți setările zonei 2
10	Butonul 3	Introducerea setărilor zonei 3
11	Butonul 4	Introducerea setărilor zonei 4
12	 buton	Pornirea sau oprirea udării manuale
13	- buton	Reducerea numărului de cifre / blocare pentru copii
14	Butonul ACUM	Introducerea setării orei curente
15	Buton + / ÎNTÂRZIERE	Creșterea/întârzierea programului de udare a degetelor
16	 buton	Introduceți setările programului / confirmați setările
17 ani	ESC / OPRIT buton	Revenire / Țineți apăsat butonul timp de 5 secunde, închideți programul de udare presetat

Descrierea conținutului ecranului

	Indicator baterie
	Întârziere din cauza ploii
	Blocare pentru copii
	Selectați zona pe care doriți să o programați
	Irigare
	În așteptarea irigațiilor
ACUM	Ora curentă
ORA DE ÎNCEPERE	Setați ora de începere a udării
CÂT TIMP	Setați timpul de udare (10 secunde) – 360 de minute)
CA ADESEA	Setați frecvența de udare (1-23 ore, 1-15 zile)
URMĂTORUL PORNIRE	Timp rămas până la următoarea udare
OPRIT	Închidere program de udare presetat

SPECIFICAȚII

Minim/maxim funcționare presiune	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Temperatura de lucru	4,5°C–45°C (40,1°F–113°F)
Alimentare electrică	4 baterii alcaline AA, nu utilizați baterii reîncărcabile
Impermeabil	IPX5
Timp de întârziere din cauza ploii	1–15 zile



NOTA:

1. Acest temporizator este potrivit doar pentru standardele cu filet de 3/4".
2. Pentru a prelungi durata de viață a temporizatorului, curățați-l regulat și înlocuiți filtrul dacă este uzat.
3. Iarna, scoateți bateriile, descărcați dispozitivul și depozitați-l în interior pentru a preveni înghețul.
4. Instalați cronometrul doar manual, nu folosiți unelte. Utilizarea uneltelor poate deteriora cronometrul.
5. Nu expuneți produsul la forțe și impacturi extreme.
6. Pentru a preveni scurgerile de apă, asigurați-vă că temporizatorul este conectat ferm la robinetul de apă și la furtun, adăugați o garnitură de silicon și o bandă de etanșare dacă este necesar.
7. Dacă sarcinile programate sunt aceleași, pentru a evita presiunea scăzută a apei, valva de apă programată va finaliza o sarcină programată înainte de a efectua următoarea sarcină programată.
8. Numai pentru utilizare în exterior.

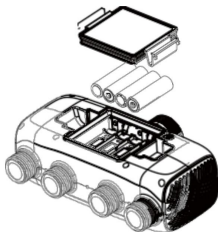
INSTALARE PRODUS

1. Instalarea bateriilor 1)

Îndepărtați capacul bateriilor de pe spatele cronometrului.

2) Introduceți 4 baterii alcaline AA (1,5 V) noi (nu sunt incluse).

3) Puneți ferm capacul la loc pe cronometru.



NOTA:

1. Instalați ferm capacul compartimentului bateriei pentru a asigura rezistența la apă.

2. La sfârșitul sezonului de udare, scoateți bateriile vechi și aruncați-le în mod corespunzător.

3. Înlocuiți bateriile când pe afișaj apare indicatorul de baterie descărcată.

4. Nu utilizați baterii reîncărcabile pentru a evita problemele de joasă tensiune.

5. Cronometrul nu are memorie programabilă, acesta trebuie resetat după oprirea alimentării.

2. INSTALARE TEMPORIZATOR

1) Conectați temporizatorul la robinetul furtunului exterior.

2) După programarea temporizatorului, vă rugăm să deschideți robinetul.

SETAREA PROGRAMULUI AUTOMAT DE UDARE

1. SETARE ACUM 1. Setări

ora curentă apăsând butonul 2. Ora va clipi pe afișaj.

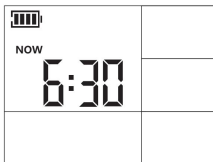


3. Apăsați butonul + sau - pentru a seta ora în ore. Apoi apăsați butonul OK pentru a confirma.

4. Minutul va clipi pe afișaj.

5. Apăsați butonul + sau - pentru a seta timpul în minute și apăsați butonul OK pentru a confirma.

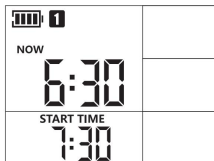
Notă: apăsați simultan butoanele + și - pentru a derula timpul mai repede.



2. SETAȚI ORA DE ÎNCEPERE

1. Apăsați butonul 1, 2, 3 sau 4 pentru a selecta programul pentru zona de ieșire a apei pe care doriți să o configurați și apăsați OK pentru a seta ora de începere a programului programat.

sarcină. De exemplu, setați programul 1.



2. Cifrele OREI DE ÎNCEPERE vor clipi pe afișaj.

3. Apăsați butonul + sau - pentru a seta orele și minutele, apoi apăsați butonul OK pentru a confirma. Cronometrul de apă va intra automat la pasul următor: CÂT TIMP

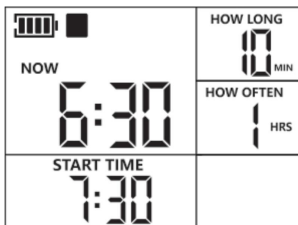
3. SETAREA LUNGIMII

1. Cifrele CU TIMPUL vor clipi pe afișaj.
2. Apăsați butonul + sau - pentru a seta ora , apoi apăsați butonul OK pentru a confirma. Cronometrul de udare va trece automat la pasul următor: DE CÂT FOARTE

 1	HOW LONG
NOW	 MIN
6:30	
START TIME	
7:30	

4. SETARE FRECVENȚĂ

1. Cifrele care indică DES vor clipi pe afișaj .
2. Apăsați butonul + sau - pentru a seta ora. Apoi apăsați butonul OK pentru a confirma.

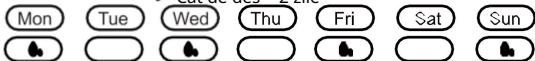


Exemple de frecvență a udării sunt zilnic, la fiecare 2 zile și la fiecare 3 zile:

How often = 1 day Cât de des = 1 zi



How often = 2 day Cât de des = 2 zile



How often = 3 day Cât de des = 3 zile



5. ECRANUL PRINCIPAL După

setarea programului de udare, temporizatorul de udare comută automat la ecranul principal, iar programul de udare pornește automat.

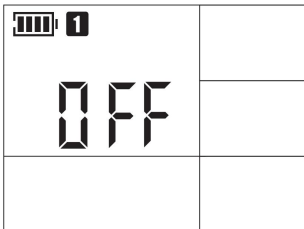


SFATURI: Patru zone cu aceleași sarcini programate nu pot fi udare simultan, ci vor fi udare secvențial.

6. MOD DEZACTIVAT În

modul DEZACTIVAT, programele programate pentru zonele selectate nu vor fi executate.

1. Apăsați butonul 1, 2, 3 sau 4 pentru a selecta zona dorită.
2. Țineți apăsat butonul OFF timp de 5 secunde pentru a intra în modul OFF, iar pe afișaj va clipi „OFF”.
3. Pentru a anula modul OPRIT și a reactiva dispozitivul, țineți apăsat butonul OPRIT timp de 5 secunde.



ALTE CARACTERISTICI

1. IRIGAȚIE MANUALĂ

Această funcție vă permite să irigați fără a întrerupe programul de irigare setat.
plan.

Înainte de setare, asigurați-vă că temporizatorul este pe ecranul principal sau pe ecran de întârziere pentru ploaie.

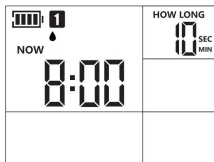
1. Apăsați butonul  pentru a intra în programarea manuală irigare.

2. Apăsați butonul + sau - pentru a selecta udarea.
Durată de la 10 secunde la 360 de minute

3. Apăsați butonul 1, 2, 3 sau 4 pentru a adăuga zona pe care doriți să o adăugați.
a iriga.

4. Apăsați OK pentru a confirma selecția.

5. După ce apăsați din nou butonul  cu irigare manuală
se va termina, chiar dacă se udă, iar cronometrul va reveni la ecranul principal sau la ecranul de întârziere pentru ploaie.



Numai Zona 1: zona 2, zona 3 și zona 4 nu trebuie setate.
Numai Zona 2: Zona 1, Zona 3 și Zona 4 nu trebuie setate.
Numai Zona 3: Zona 1, Zona 2 și Zona 4 nu trebuie setate.
Numai Zona 4: Zona 1, Zona 2 și Zona 3 nu trebuie setate.

2. ÎNTÂRZIERE DIN CAUZA PLOII

Modul de întârziere pentru ploaie vă permite să omiteți udarea programată pentru o oră fixă, ceea ce ajută la economisirea apei în timpul zile ploioase .

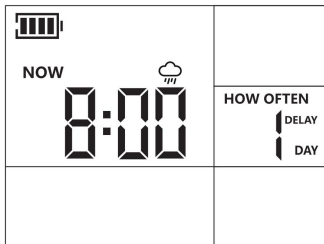
Asigurați -vă că cronometrul este pe ecranul principal.

1. Țineți apăsat butonul + timp de 3 secunde până când simbolul apare pe afișaj. 2.  .

Apăsați butonul + sau - pentru a seta timpul de întârziere de la 1 la 15 zile.

3. Apăsați butonul OK pentru a confirma setarea.

4. Pentru a anula întârzierea, apăsați butonul + timp de 3 secunde.



3. BLOCARE PENTRU COPII

Pentru a preveni setările nedorite, dispozitivul poate fi blocat.

1. Țineți apăsat butonul - timp de 3 secunde până când afișajul arată

Simbolul 2 nu va



apărea . Dacă doriți să anulați blocarea pentru copii, apăsați butonul - timp de 3 secunde.

 1	HOW LONG 10 MIN
NOW 6:30	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

4. STAREA BATERIEI

Starea bateriei este afișată după cum urmează:



DEPLIN



BATERIE DESCĂRCATĂ

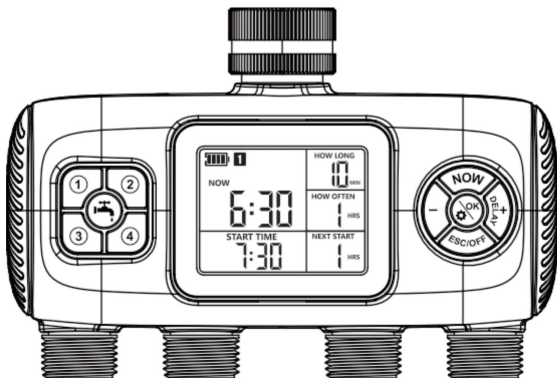
Notă: Când indicatorul de baterie descărcată apare pe afișaj, valva va se închide automat pentru a preveni scurgerile. Înlocuiți bateria la timp pentru a preveni nu a existat nicio întrerupere a funcționării normale.

DEPANARE

Problemă	Cauză posibilă 1.	Soluție posibilă
Evadare	Garnitura de silikon nu este instalată. 2. Robinetul nu este standard 3/4".	1. Adăugați silikon de etanșare 2. Asigurați-vă că robinetul este filetat 3/4". 3. Înfășurați cu bandă de teflon.
Apă nu se va opri / a curge afară	1. Depozitarea și transportul pe termen lung vor cauza defecțiuni ale valvei. 2. Blocarea valvei	Pasul 1. Reintroduceți bateriile. Pasul 2. Porniți funcția de udare manuală timp de 5-7 secunde și opriți-o. Pasul 3. Repetați pasul 2 de trei până la cinci ori. Pasul 4. Încercați să îl utilizați normal.
Durată de viață scurtă baterii	1. Utilizarea combinată a bateriilor vechi și noi. 2. Baterii cu carbon folosite sau reîncărcabile baterie.	Utilizarea bateriilor alcaline noi
Presiune scăzută a apei	1. Filtru înfundat. 2. Presiunea de intrare nu este suficientă pentru irigare.	1. Verificați dacă filtrul este înfundat, Curățați sau înlocuiți filtrul. 2. Instalarea pompei de presiune sau alt dispozitiv auxiliar pentru creșterea presiunii apei.
Niciun răspuns la udarea manuală/ întârzierea din cauza ploii funcție	După setarea manualului irigare sau Ai întârziat din cauza ploii. nu am apăsat butonul OK pentru a salva setările.	Apăsați OK după confirmare timpul de irigare sau întârziere.

Четириканален дигитален
компютър за напояване ,
програмируем

YZD07



Ръководство за потребителя

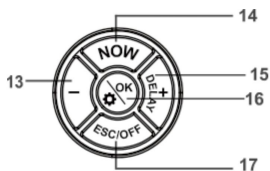
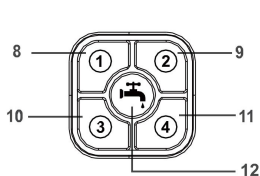
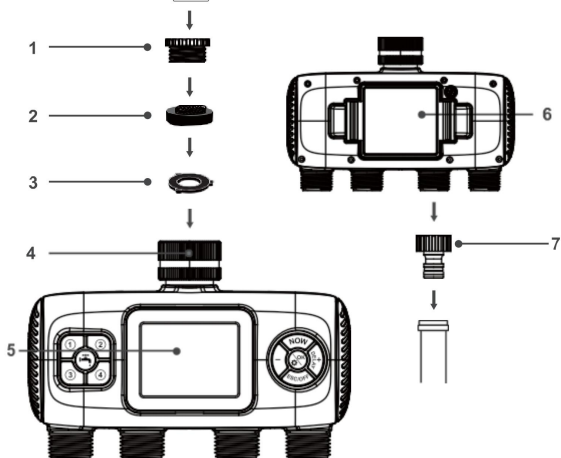
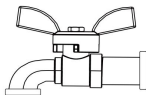
Доставчик/Дистрибутор

Сънисофт с.р.о.
Кованечка 2390/1а
190 00 Прага 9

Чехия

www.sunnysoft.cz

Описание на устройството



ПРОДУКТА

В.	Компонент	Описание
1	Адаптер от 1-инчов кран към 3/4" кран или маркуч	Използвайте го за кран или маркуч с резба 3/4"
2	Филтър	Трябва да се използва за улавяне на мръсотия
3	Силиконово уплътнение	Препоръчваме инсталирането му в случай на теч на вода.
4	Водоснабдяване	Фиксираща гайка, въртяща се на 360°
5	LCD дисплей	Голям за ясен преглед
6	Отделение за батерия	Натиснете здраво капака, за да го закрепите. заседнал.
7	Съединител за маркуч	Необходимо е да се използва за свързване на маркуча.
8	Бутон 1	Въвеждане на настройките на зона 1
9	Бутон 2	Въведете настройките на зона 2
10	Бутон 3	Влизане в настройките на зона 3
11	Бутон 4	Влизане в настройките на зона 4
12	 бутон	Стартиране или спиране на ръчно поливане
13	- бутон	Намаляване на цифрите / заключване за деца
14	Бутон „СЕГА“	Въвеждане на текущата настройка за време
15	Бутон + / ЗАБАВЛЕНИЕ	Увеличаване на цифрата/ забавяне на програмата за поливане
16	 бутон	Въведете настройките на програмата / потвърдете настройките
17	ESC / ИЗКЛ. бутон	Връщане / Задържане на бутона за 5 секунди, затваряне на предварително зададената програма за поливане

Описание на съдържанието на екрана

	Индикатор за батерията
	Закъснение поради дъжд
	Детска ключалка
	Изберете зоната, която искате да програмирате
	Напояване
	В очакване на напояване
СЕГА	Текущо време
НАЧАЛЕН ЧАС	Задайте началния час за поливане
Колко дълго	Задайте времето за поливане (10 секунди – 360 минути)
AS ЧЕСТО	Задаване на честота на поливане (1-23 часа, 1-15 дни)
СЛЕДВАЩ ЗАПОЧВАНЕ	Оставащо време до следващото поливане
ИЗКЛ.	Затваряне на предварително зададена програма за поливане

СПЕЦИФИКАЦИИ

Минимум/максимум действащ НАДЪГЪВАНЕ	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Работна температура	4,5°C–45°C (40,1°F–113°F)
Захранване	4 алкални батерии тип AA, не използвайте презареждащи се батерии
Водоустойчив	IPX5
Време за закъснение при дъжд	1–15 дни



ЗАБЕЛЕЖКА:

1. Този таймер е подходящ само за стандарти за резба 3/4".
2. За да удължите живота на таймера, почиствайте го редовно и сменяйте филтъра, ако е износен.
3. През зимата извадете батериите, разредете устройството и го съхранявайте на закрито, за да предотвратите замръзване.
4. Монтирайте таймера само на ръка, не използвайте никакви инструменти. Използването на инструменти може да повреди таймера.
5. Не излагайте продукта на екстремни сили и удари.
6. За да предотвратите изтичане на вода, уверете се, че таймерът е здраво свързан към крана за вода и маркуча, добавете силиконово уплътнение и уплътнителна лента, ако е необходимо.
7. Ако планираните задачи са едни и същи, за да се избегне ниско налягане на водата, планираният воден клапан ще завърши една планирана задача, преди да изпълни следващата планирана задача.
8. Само за употреба на открито.

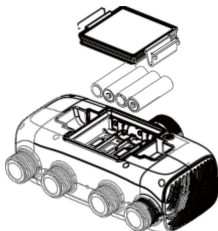
МОНТАЖ НА ПРОДУКТА

1. Поставяне на батерията 1)

Отстранете капака на отделението за батерията от задната страна на таймера.

2) Поставете 4 нови алкални батерии тип AA (1,5 V) (не са включени).

3) Поставете плътно капака обратно на таймера.



ЗАБЕЛЕЖКА:

1. Поставете здраво капака на отделението за батерии, за да осигурите водоустойчивост.

2. В края на сезона на поливане, извадете старите батерии и ги изхвърлете по подходящ начин.

3. Сменете батериите, когато на дисплея се появи индикаторът за изтощена батерия.

4. Не използвайте презареждащи се батерии, за да избегнете проблеми с ниско напрежение. 5.

Таймерът няма програмируема памет, той трябва да се нулира след изключване на захранването.

2. МОНТАЖ НА ТАЙМЕР

1) Свържете таймера към крана на външния маркуч.

2) След програмиране на таймера, моля, отворете крана.

НАСТРОЙКА НА ПРОГРАМАТА ЗА АВТОМАТИЧНО ПОЛИВАНЕ

1. НАСТРОЙ СЕГА 1. Задайте

текущото време, като натиснете бутон 2. Часът ще мига на дисплея.



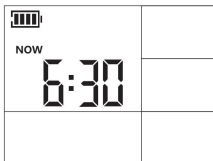
3. Натиснете бутона + или -, за да зададете времето в часове.

След това натиснете бутона ОК, за да потвърдите.

4. Минутите ще мигат на дисплея.

5. Натиснете бутона + или -, за да зададете времето в минути, и натиснете бутона ОК за потвърждение.

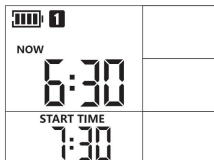
Забележка: Натиснете едновременно бутоните + и -, за да ускорите времето.



2. ЗАДАВАНЕ НА НАЧАЛЕН ЧАС

1. Натиснете бутон 1, 2, 3 или 4, за да изберете програмата за зоната на изпускане на вода, която искате да конфигурирате, и натиснете ОК, за да зададете началния час на планираната програма.

задача. Например, задайте програма 1.



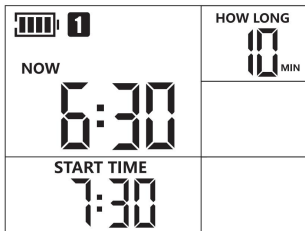
2. Цифрите за НАЧАЛНО ВРЕМЕ ще мигат на дисплея.

3. Натиснете бутона + или -, за да настроите часовете и минутите, след което натиснете бутона ОК за потвърждение. Таймерът за вода автоматично ще премине към следващата стъпка: КОЛКО ВРЕМЕ

3. НАСТРОЙКА НА ДЪЛЖИНАТА

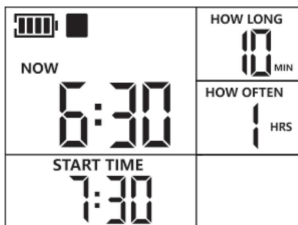
1. Цифрите за КОЛИЧЕСТВО ще мигат на дисплея.

2. Натиснете бутона + или -, за да настроите времето, след което натиснете бутона ОК за потвърждение. Таймерът за поливане автоматично ще премине към следващата стъпка: КОЛКО ЧЕСТО



4. ЗАДАВАНЕ НА ЧЕСТОТА

1. Цифрите КОЛКО ЧЕСТО ще мигат на дисплея .
2. Натиснете бутона + или -, за да настроите времето. След това натиснете бутона ОК, за да потвърдите.



Примери за честота на поливане са всеки ден, на всеки 2 дни и на всеки 3 дни:

How often = 1 day Колко често = 1 ден



How often = 2 day Колко често = 2 дни



How often = 3 day Колко често = 3 дни



5. ГЛАВЕН ЕКРАН След

задаване на програмата за поливане, таймерът за поливане автоматично превключва към главния екран и графикът за поливане стартира автоматично.

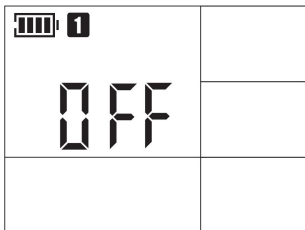


СЪВЕТИ: Четири зони с еднакви планирани задачи не могат да бъдат поливани едновременно, а ще бъдат поливани последователно.

6. ДЕАКТИВИРАН

РЕЖИМ В ДЕАКТИВИРАН режим програмираните графици за избраните зони няма да бъдат изпълнени.

1. Натиснете бутон 1, 2, 3 или 4, за да изберете желаната зона.
2. Задръжте бутона OFF за 5 секунди, за да влезете в режим OFF, и на дисплея ще мига „OFF“.
3. За да отмените режим ИЗКЛ. и да активирате отново устройството, задръжте бутона ИЗКЛ. за 5 секунди.



1. РЪЧНО НАПОЯВАНЕ

Тази функция ви позволява да напоявате, без да прекъсвате зададения график за напояване. план.

Преди настройване, уверете се, че таймерът е на главния екран или на екран за забавяне на дъжда.

1. Натиснете бутона  за да влезете в ръчно програмиране напояване.

2. Натиснете бутона + или -, за да изберете поливане.

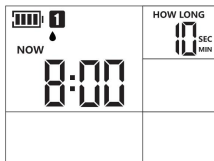
Продължителност от 10 секунди до 360 минути

3. Натиснете бутон 1, 2, 3 или 4, за да добавите зоната, която искате да напоява.

4. Натиснете ОК, за да потвърдите избора си.

5. След повторно натискане на бутона  с ръчно напояване

ще спре, дори ако е поливане, и таймерът ще се върне към главния екран или екрана за забавяне на дъжда.



Само Зона 1: зона 2, зона 3 и зона 4 не е необходимо да се настройват.

Само Зона 2: Зона 1, Зона 3 и Зона 4 не е необходимо да се настройват.

Само Зона 3: Зона 1, Зона 2 и Зона 4 не е необходимо да се настройват.

Само Зона 4: Зона 1, Зона 2 и Зона 3 не е необходимо да се настройват.

2. ЗАБАВЯНЕ ЗАРАДИ ДЪЖД

Режимът за забавяне на дъжда ви позволява да пропуснете поливането график за определено време, което помага за пестене на вода по време дъждовни дни.

Уверете се, че таймерът е на главния екран.

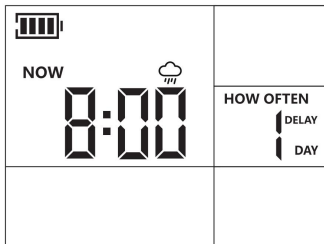
1. Задръжте натиснат бутона + за 3 секунди, докато символът се появи на дисплея.



2. Натиснете бутона + или -, за да зададете времето за отлагане от 1 до 15 дни.

3. Натиснете бутона ОК, за да потвърдите настройката.

4. За да отмените отлагането, натиснете бутона + за 3 секунди.



3. ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА ДЕЦА

За да се предотвратят нежелани настройки, устройството може да бъде заключено.

1. Задръжте натиснат бутон - за 3 секунди, докато на дисплея се покаже

Символ 2 няма да се



появи . Ако искате да отмените заключването за деца, натиснете бутон - за 3 секунди.

 1 NOW 6:30 START TIME 7:30	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

4. СЪСТОЯНИЕ НА БАТЕРИЯТА

Състоянието на батерията се показва, както следва:



ПЪЛЕН



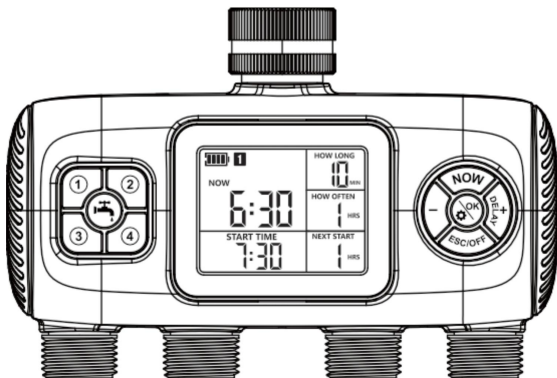
НИЗЪК ЗАРЕЖДЕН ...

Забележка: Когато индикаторът за изтощена батерия се появи на дисплея, клапанът ще автоматично се затваря, за да предотврати протичане. Сменете батерията навреме, за да предотвратите не е имало прекъсване на нормалната работа.

Проблем	Възможна	Възможно решение
Бягство	причина 1. Не е монтирано силиконово уплътнение. 2. Кранчето не е стандартно 3/4".	1. Добавете силиконов уплътнител. 2. Уверете се, че кранът е с резба 3/4". 3. Увийте с тefлонова лента.
Вода няма да спре / да изтича	1. Дългосрочното съхранение и транспортиране ще доведат до неизправност на клапана. 2. Запушване на клапана	Стъпка 1. Поставете отново батериите. Стъпка 2. Стартирайте функцията за ръчно поливане за 5-7 секунди и я спрете. Стъпка 3. Повторете стъпка 2 от три до пет пъти. Стъпка 4. Опитайте да го използвате нормално.
Кратък живот батерии	1. Комбинирано използване на стари и нови батерии. 2. Използвани въглеродни батерии или акумулаторни батерии батерия.	Използване на нови алкални батерии
Ниско водно налягане	1. Филтърът е запушен. 2. Входното налягане не е достатъчно за напояване.	1. Проверете дали филтърът е запушен, Почистете или сменете филтъра. 2. Монтаж на бустерна помпа или друго помощно устройство за повишаване на водното налягане.
Няма отговор на ръчно поливане/забавяне заради дъжда функция	След настройване на ръчното напояване или Закъснявате поради дъжд. не натиснах бутона ОК не да запазите настройките.	Натиснете ОК след потвърждение време за напояване или забавяне.

Czterokanałowy cyfrowy
komputer nawadniający ,
programowalny

YZD07



Instrukcja obsługi

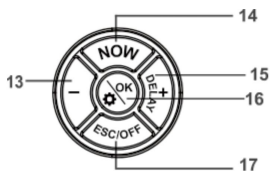
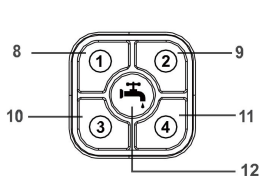
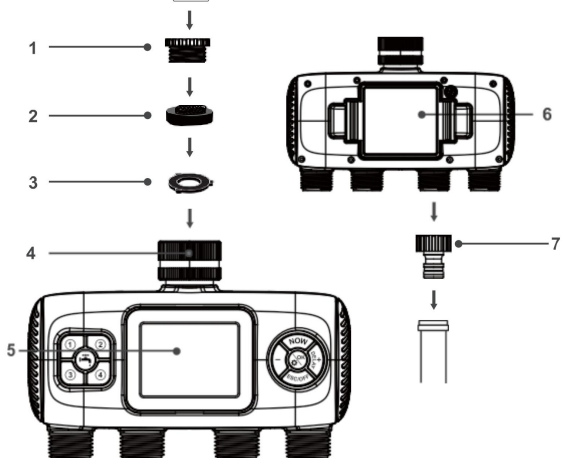
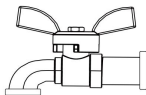
Dostawca/Dystrybutor

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Praga 9

Czechy

www.sunnysoft.cz

Opis urządzenia



OPIS PRODUKTU

C.	Część	Opis
1	Adapter z gwintem 1-calowym na 3/4" kran lub wąż	Użyj go do kranu lub węża z gwintem 3/4"
2	Filtr	Należy używać do wychwytywania brudu
3	Uszczelka silikonowa	Zalecamy montaż w przypadku wycieku wody.
4	Zaopatrzenie w wodę	Nakrętka mocująca, obrotowa o 360°
5	Wyświetlacz LCD	Duży, aby zapewnić przejrzysty przegląd
6	Komora na bateria	Naciśnij mocno pokrywę, aby ją zabezpieczyć. zablokowany.
7	Złącze węża	Należy go użyć do podłączenia węża.
8	Przycisk 1	Wprowadzanie ustawień strefy 1
9	Przycisk 2	Wprowadź ustawienia strefy 2
10	Przycisk 3	Wprowadzanie ustawień strefy 3
11	Przycisk 4	Wprowadzanie ustawień strefy 4
12	 przycisk	Uruchamianie i zatrzymywanie podlewania ręcznego
13	- przycisk	Redukcja cyfr / blokada dziecięca
14	Przycisk TERAZ	Wprowadzanie aktualnego ustawienia czasu
15	Przycisk + / OPÓŹNIENIE	Zwiększ cyfrę/opóźnij program podlewania
16	 przycisk	Wprowadź ustawienia programu / potwierdź ustawienia
17	ESC / WYŁĄCZ przycisk	Powrót / Przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby zamknąć ustawiony program podlewania

Opis zawartości ekranu

	Wskaźnik baterii
	Opóźnienie z powodu deszczu
	Blokada dziecięca
	Wybierz strefę, którą chcesz zaprogramować
	Nawadnianie
	Czekam na nawadnianie
TERAZ	Aktualny czas
CZAS ROZPOCZĘCIA	Ustaw czas rozpoczęcia podlewania
JAK DŁUGO	Ustaw czas podlewania (10 sekund) – 360 minut)
JAK CZĘSTO	Ustaw częstotliwość podlewania (1-23 godziny, 1-15 dni)
NASTĘPNY STARTOWY	Czas pozostały do następnego podlewania
WYŁ.	Zamknij ustawiony program podlewania

SPECYFIKACJE

Minimum/maksimum operacyjny ciśnienie	0,05–0,8 MPa (7,25–116 psi)
Temperatura pracy	4,5°C–45°C (40,1°F–113°F)
Zasilacz	4 baterie alkaliczne AA, nie należy używać akumulatorów
Wodoodporny	IPX5
Czas opóźnienia deszczu	1–15 dni



NOTATKA:

1. Ten timer jest odpowiedni wyłącznie do gwintów o średnicy 3/4".
2. Aby przedłużyć żywotność timera, należy go regularnie czyścić i wymieniać filtr, jeśli jest zużyty.
3. Zimą wyjmij baterie, rozładuj urządzenie i przechowuj je w pomieszczeniu, aby zapobiec jego zamarznięciu.
4. Instaluj timer wyłącznie ręcznie, nie używając żadnych narzędzi. Używanie narzędzi może uszkodzić timer.
5. Nie wystawiaj produktu na działanie nadmiernej siły i uderzeń.
6. Aby zapobiec wyciekaniu wody, upewnij się, że timer jest mocno podłączony do kranu i węża, w razie potrzeby dodaj uszczelkę silikonową i taśmę uszczelniającą.
7. Jeżeli zaplanowane zadania są takie same, aby uniknąć niskiego ciśnienia wody, zaplanowany zawór wodny wykona jedno zaplanowane zadanie przed wykonaniem kolejnego zaplanowanego zadania.
8. Tylko do użytku na zewnątrz.

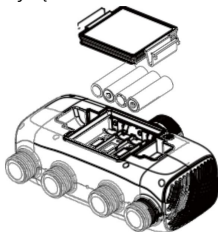
INSTALACJA PRODUKTU

1. Montaż baterii 1)

Zdejmij pokrywę baterii znajdującą się z tyłu timera.

2) Włóż 4 nowe baterie alkaliczne AA (1,5 V) (nie ma ich w zestawie).

3) Dokładnie zamknij pokrywę timera.



NOTATKA:

1. Dokładnie zamontuj pokrywę komory baterii, aby zapewnić wodoodporność.

2. Po zakończeniu sezonu podlewania wyjmij stare baterie i zutylizuj je w odpowiedni sposób.

3. Wymień baterie, gdy na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii.

4. Nie używaj akumulatorów, aby uniknąć problemów z niskim napięciem. 5.

Timer nie posiada programowalnej pamięci, należy go zresetować po wyłączeniu zasilania.

2. INSTALACJA TIMERA

1) Podłącz timer do zewnętrznego kranu węża ogrodowego.

2) Po zaprogramowaniu timera otwórz kran.

USTAWIANIE AUTOMATYCZNEGO PROGRAMU PODLEWANIA

1. USTAW TERAZ 1. Ustaw

aktualny czas, naciskając przycisk 2. Na wyświetlaczu zacznie migać godzina.

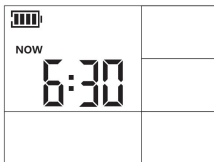


3. Naciśnij przycisk + lub -, aby ustawić czas w godzinach. Następnie naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

4. Na wyświetlaczu zaczną migać minuty.

5. Naciśnij przycisk + lub -, aby ustawić czas w minutach i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

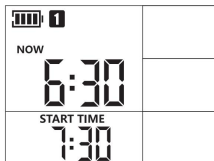
Uwaga: aby przyspieszyć zmianę czasu, naciśnij jednocześnie przyciski + i -.



2. USTAW CZAS ROZPOCZĘCIA

1. Naciśnij przycisk 1, 2, 3 lub 4, aby wybrać program dla strefy wylotu wody, którą chcesz skonfigurować, i naciśnij przycisk OK, aby ustawić godzinę rozpoczęcia zaplanowanego programu.

zadanie. Na przykład ustaw program 1.



2. Na wyświetlaczu zaczną migać cyfry CZASU ROZPOCZĘCIA.

3. Naciśnij przycisk + lub -, aby ustawić godziny i minuty, a następnie naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Programator nawadniania automatycznie przejdzie do następnego kroku: JAK DŁUGO?

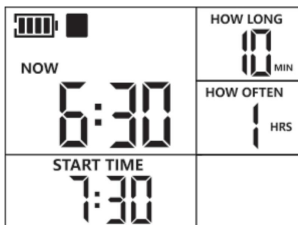
3. USTAWIENIE DŁUGOŚCI

1. Na wyświetlaczu zaczną migać cyfry HOW LONG.
2. Naciśnij przycisk + lub -, aby ustawić czas, a następnie naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Programator nawadniania automatycznie przejdzie do następnego kroku: JAK CZĘSTO

 1	HOW LONG  MIN
NOW 	
START TIME 	

4. USTAW JAK CZĘSTO

1. Na wyświetlaczu zaczęła migać cyfra JAK CZĘSTO .
2. Naciśnij przycisk + lub -, aby ustawić godzinę. Następnie naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.



Przykłady częstotliwości podlewania: codziennie,
co 2 dni i co 3 dni:

How often = 1 day Jak często = 1 dzień



How often = 2 day Jak często = 2 dni

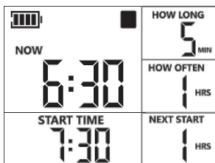
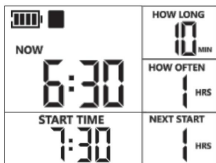


How often = 3 day Jak często = 3 dni



5. EKRAN GŁÓWNY Po ustawieniu

programu podlewania, timer podlewania automatycznie przełącza się na ekran główny, a harmonogram podlewania uruchamia się automatycznie.



WSKAZÓWKI: Cztery strefy z tymi samymi zaplanowanymi zadaniami nie mogą być podlewane jednocześnie, lecz będą podlewane sekwencyjnie.

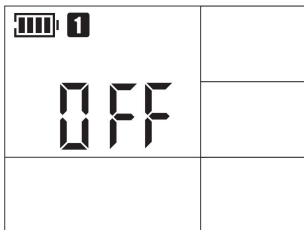
6. TRYB WYŁĄCZONY

W trybie WYŁĄCZONYM zaprogramowane harmonogramy dla wybranych stref nie zostaną wykonane.

1. Naciśnij przycisk 1, 2, 3 lub 4, aby wybrać żadaną strefę.

2. Aby przejść do trybu WYŁĄCZENIA, przytrzymaj przycisk WYŁĄCZENIA przez 5 sekund. Na wyświetlaczu zacznie migać napis „WYŁĄCZONY”.

3. Aby anulować tryb WYŁĄCZENIA i ponownie włączyć urządzenie, przytrzymaj przycisk WYŁĄCZENIA przez 5 sekund.



INNE FUNKCJE

1. NAWADNIANIE RĘCZNE

Funkcja ta umożliwia nawadnianie bez przerywania ustawionego harmonogramu nawadniania plan.

Przed ustawieniem upewnij się, że timer znajduje się na ekranie głównym lub na ekran opóźniający deszcz.

1. Naciśnij przycisk  aby wejść do programowania ręcznego nawadniania.

2. Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać podlewanie.

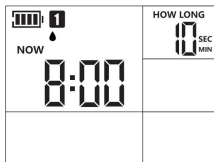
Czas trwania od 10 sekund do 360 minut

3. Naciśnij przycisk 1, 2, 3 lub 4, aby dodać strefę, do której chcesz dodać strefę. nawadniać.

4. Naciśnij OK, aby potwierdzić wybór.

5. Po ponownym naciśnięciu przycisku  z nawadnianiem ręcznym

zakończy się, nawet jeśli nawadnianie jest w toku, a timer powróci do ekranu głównego lub ekranu opóźnienia deszczu.



Tylko strefa 1: nie trzeba ustawiać stref 2, 3 i 4.

Tylko strefa 2: Nie ma potrzeby ustawiania stref 1, 3 i 4.

Tylko strefa 3: Nie ma potrzeby ustawiania stref 1, 2 i 4.

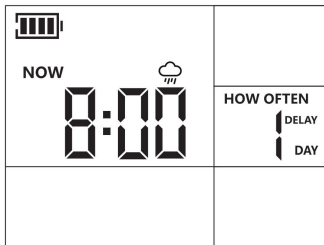
Tylko strefa 4: Nie ma potrzeby ustawiania stref 1, 2 i 3.

2. OPÓŹNIENIE Z POWODU DESZCZU

Tryb opóźnienia deszczu pozwala pominąć podlewanie zaplanuj na określony czas, co pomoże zaoszczędzić wodę podczas deszczowe dni.

Upewnij się , że timer znajduje się na ekranie głównym.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk + przez 3 sekundy, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol .
2. Naciśnij przycisk + lub -, aby ustawić czas opóźnienia w zakresie od 1 do 15 dni.
3. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić ustawienie.
4. Aby anulować opóźnienie, naciśnij przycisk + przez 3 sekundy.



3. BLOKADA PRZED DZIEĆMI

Aby zapobiec niepożądanym ustawieniom, urządzenie można zablokować.

1. Przytrzymaj przycisk - przez 3 sekundy, aż na wyświetlaczu pojawi się Symbol 2 nie pojawi się . 

Aby anulować blokadę rodzicielską, naciśnij przycisk - przez 3 sekundy.

 1	HOW LONG 10 MIN
NOW 6:30	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

4. STAN BATERII

Stan baterii wyświetlany jest w następujący sposób:



PEŁNY



Niski poziom naładowania baterii

Uwaga: Gdy na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii, zawór zostanie wyłączony.

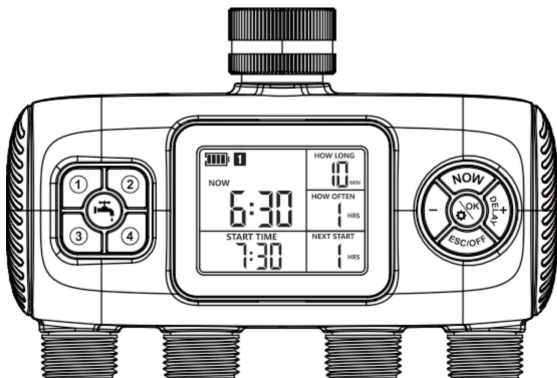
Zamyka się automatycznie, aby zapobiec wyciekom. Wymień baterię na czas, aby zapobiec

nie wystąpiły żadne zakłócenia w normalnym funkcjonowaniu.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Ucieczka	1. Uszczelka silikonowa nie jest zamontowana. 2. Kran nie jest standardowy 3/4".	1. Dodaj uszczelniaacz silikonowy 2. Upewnij się, że gwint jest gwintowany 3/4". 3. Owiń taśmą teflonową.
Woda nie zatrzyma się / wypływać	1. Długotrwałe przechowywanie i transport mogą spowodować nieprawidłowe działanie zaworu. 2. Zablokowanie zaworu	Krok 1. Włóż baterie ponownie. Krok 2. Uruchom funkcję podlewania ręcznego na 5-7 sekund, a następnie zatrzymaj ją. Krok 3. Powtórz krok 2 trzy do pięciu razy. Krok 4. Spróbuj używać go normalnie.
Krótkie życie baterie	1. Jednoczesne stosowanie starych i nowych baterii. 2. Używane baterie węglowe lub akumulatory bateria.	Używanie nowych baterii alkalicznych
Niskie ciśnienie wody	1. Filtr zatkany. 2. Ciśnienie wlotowe nie jest wystarczające do nawadniania.	1. Sprawdź, czy filtr nie jest zatkany, Wyczyść lub wymień filtr. 2. Montaż pompy wspomagającej lub innego urządzenia pomocniczego wzrost ciśnienia wody.
Brak reakcji na ręczne podlewanie/ opóźnienie z powodu deszczu	Po ustawieniu ręcznego nawadnianie lub Opóźnienie spowodowane deszczem. nie nacisnąłem przycisku OK aby zapisać ustawienia.	Po potwierdzeniu naciśnij OK czas nawadniania lub opóźnienie.

Štirikanalni digitalni
namakalni računalnik,
programabilen

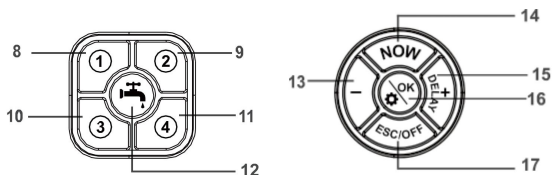
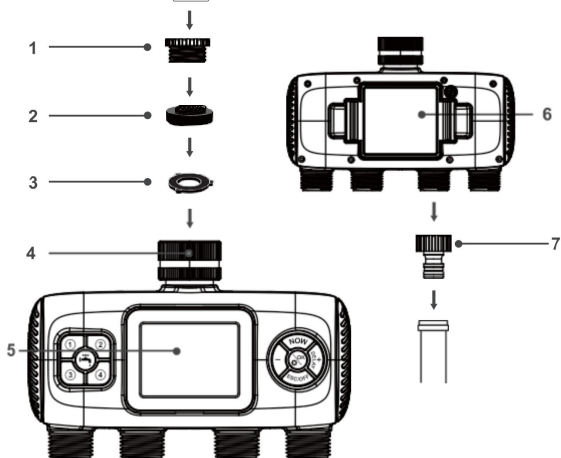
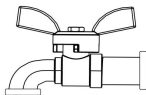
YZD07



Uporabniški priročnik

Dobavitelj/Distributer
Sunnysoft d.o.o.
Kovanečka 2390/1a
190 00 Praga 9
Češka republika
www.sunnysoft.cz

Opis naprave



OPIS IZDELKA

C.	Komponenta	Opis
1	Adapter z 1-palčnega navoja na 3/4" pipa ali cev	Uporabite ga za pipo ali cev z navojem 3/4"
2	Filter	Uporabiti ga je treba za zajemanje umazanije
3	Silikonsko tesnilo	Priporočamo namestitev v primeru puščanja vode.
4	Oskrba z vodo	Pritrdilna matica, vrtljiva za 360°
5	LCD-zaslon	Velik za jasen pregled
6	Predal za baterija	Trdno pritisnite pokrov, da ga pritrdite. zataknen.
7	Spojka cevi	Uporabiti ga je treba za priključitev cevi.
8	Gumb 1	Vnos nastavitve cone 1
9	Gumb 2	Vnesite nastavitve cone 2
10	Gumb 3	Vnos nastavitve cone 3
11	Gumb 4	Vnos nastavitve cone 4
12	 gumb	Zagon ali ustavitev ročnega zalivanja
13	- gumb	Zmanjšanje števila števk / otroška ključavnica
14	Gumb ZDAJ	Vnos trenutne nastavitve časa
15	Gumb + / ZAMIK	Povečaj števko/zakasni program zalivanja
16	 gumb	Vnos nastavitve programa / potrditev nastavitve
17	IZHOD / IZKLOP gumb	Vrnitev / Držite gumb 5 sekund, zaprite prednastavljeni program zalivanja

Opis vsebine zaslona

	Indikator baterije
	Zamuda zaradi dežja
	Otroška ključavnica
	Izberite območje, ki ga želite programirati
	Namakanje
	Čakanje na namakanje
ZDAJ	Trenutni čas
ZAČETNI ČAS	Nastavite začetni čas zalivanja
KAKO DOLGO	Nastavite čas zalivanja (10 sekund – 360 minut)
AS POGOSTO	Nastavitev pogostosti zalivanja (1–23 ur, 1–15 dni)
NASLEDNJI ZAČINJANJE	Preostali čas do naslednjega zalivanja
IZKLOP	Zapri prednastavljeni program zalivanja

SPECIFIKACIJE

Minimalno/maksimum delovanje tlak	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Delovna temperatura	4,5 °C–45 °C (40,1 °F–113 °F)
Napajalnik	4 alkalne baterije AA, ne uporabljajte polnilnih baterij
Vodoodporno	IPX5
Čas zakasnitve zaradi dežja	1–15 dni



OPOMBA:

1. Ta časovnik je primeren samo za standarde navoja 3/4".
2. Za podaljšanje življenjske dobe časovnika ga redno čistite in zamenjajte filter, če je obrabljen.
3. Pozimi odstranite baterije, izpraznite napravo in jo shranite v zaprtih prostorih, da preprečite zmrzovanje.
4. Časovnik namestite samo ročno, ne uporabljajte orodja. Uporaba orodja lahko poškoduje časovnik.
5. Izdelka ne izpostavljajte ekstremni sili in udarcem.
6. Da preprečite puščanje vode, se prepričajte, da je časovnik trdno priključen na pipo in cev, po potrebi dodajte silikonsko tesnilo in tesnilni trak.
7. Če so načrtovane naloge enake, bo načrtovani vodni ventil, da se izognemo nizkemu tlaku vode, dokončal eno načrtovano nalogo, preden izvede naslednjo.
8. Samo za zunanjo uporabo.

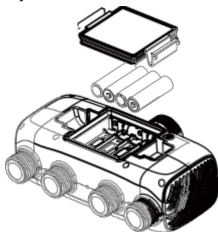
NAMESTITEV IZDELKA

1. Namestitev baterije 1)

Odstranite pokrovček baterije na zadnji strani časovnika.

2) Vstavite 4 nove alkalne baterije AA (1,5 V) (niso priložene).

3) Pokrov trdno namestite nazaj na časovnik.



OPOMBA:

1. Trdno namestite pokrov predalčka za baterije, da zagotovite vodoodpornost.

2. Ob koncu zalivalne sezone odstranite stare baterije in jih pravilno zavržite.

3. Baterije zamenjajte, ko se na zaslonu prikaže indikator nizke napolnjenosti baterij.

4. Ne uporabljajte polnilnih baterij, da se izognete težavam zaradi nizke napetosti. 5.

Časovnik nima programabilnega pomnilnika, zato ga je treba po izklopu ponastaviti.

2. NAMESTITEV ČASOVNIKA

1) Priključite časovnik na pipo zunanje cevi.

2) Po programiranju časovnika odprite pipo.

NASTAVITEV PROGRAMA AVTOMATSKEGA ZALIVANJA

1. NASTAVI ZDAJ 1. Nastavite

trenutni čas s pritiskom na gumb 2. Ura bo utripala na zaslonu.



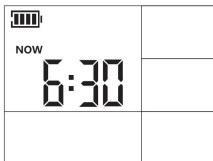
3. Pritisnite gumb + ali -, da nastavite čas v urah. Nato pritisnite gumb OK za potrditev.

4. Na zaslonu bodo utripale minute.

5. Pritisnite gumb + ali -, da nastavite čas v minutah, in pritisnite gumb OK za potrditev.

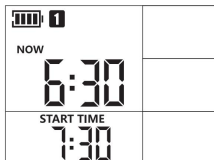
Opomba: za hitrejše premikanje časa hkrati pritisnite tipki

+ in -.



2. NASTAVITE ZAČETNI ČAS

1. Pritisnite gumb 1, 2, 3 ali 4, da izberete program za območje iztoka vode, ki ga želite konfigurirati, in pritisnite OK, da nastavite načrtovani čas začetka.



naloga. Na primer, nastavite program 1.

2. Na zaslonu bodo utripale številke ZAČETNEGA ČASA.

3. Pritisnite gumb + ali -, da nastavite ure in minute, nato pritisnite gumb OK za potrditev. Časovnik zalivanja bo samodejno prešel na naslednji korak: KOLIKO ČASA

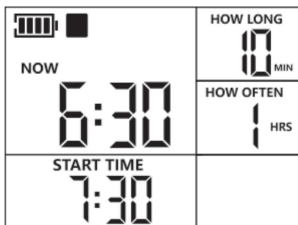
3. NASTAVITEV DOLŽINE

1. Na zaslonu bodo utripale številke **KAKO DOLGO**.
2. Pritisnite gumb + ali -, da nastavite čas, nato pa pritisnite gumb OK za potrditev. Časovnik zalivanja se bo samodejno premaknil na naslednji korak: **KAKO POGOSTO**

 1	HOW LONG
NOW 6:30	10 MIN
START TIME 7:30	

4. NASTAVITE POGOSTO

1. Na zaslonu bodo utripale številke KAKO POGOSTO .
2. Pritisnite gumb + ali -, da nastavite čas. Nato pritisnite gumb OK za potrditev.



Primeri pogostosti zalivanja so vsak dan, vsaka 2 dni in vsake 3 dni:

How often = 1 day Kako pogosto = 1 dan



How often = 2 day Kako pogosto = 2 dni

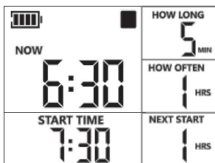


How often = 3 day Kako pogosto = 3 dni



5. GLAVNI ZASLON Po

nastavitvi programa zalivanja se časovnik zalivanja samodejno preklopi na glavni zaslon in urnik zalivanja se samodejno zažene.



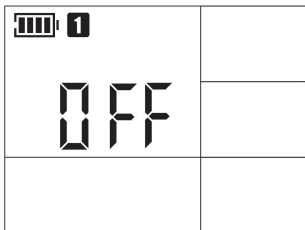
NASVETI:

Štirih con z enakimi načrtovanimi opravili ni mogoče zalivati hkrati, temveč bodo zalivane zaporedno.

6. ONEMOGOČENI NAČIN

V ONEMOGOČENEM načinu se programirani urniki za izbrane cone ne bodo izvajali.

1. Pritisnite gumb 1, 2, 3 ali 4, da izberete želeno območje.
2. Za izklop držite gumb OFF 5 sekund, na zaslonu pa bo utripal napis »OFF«.
3. Za preklic načina IZKLOP in ponovni vklop naprave držite gumb IZKLOP 5 sekund.



DRUGE LASTNOSTI

1. ROČNO NAMAKANJE

Ta funkcija vam omogoča namakanje brez prekinitve nastavljenega urnika namakanja. načrt.

Pred nastavitvijo se prepričajte, da je časovnik na glavnem zaslonu ali na zaslon za zakasnitev dežja.

1. Pritisnite gumb  za vstop v ročno programiranje namakanje.

2. Pritisnite gumb + ali -, da izberete namakanje.

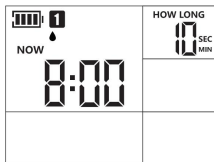
Trajanje od 10 sekund do 360 minut

3. Pritisnite gumb 1, 2, 3 ali 4, da dodate območje, ki ga želite namakati.

4. Pritisnite V redu, da potrdite svojo izbiro.

5. Po ponovnem pritisku gumba  z ročnim namakanjem

se bo končal, tudi če gre za zalivanje, časovnik pa se bo preklupil nazaj na glavni zaslon ali zaslon za zakasnitev dežja.



Samo cona 1: cone 2, cone 3 in cone 4 ni treba nastaviti.

Samo cona 2: cone 1, cone 3 in cone 4 ni treba nastaviti.

Samo cona 3: cone 1, cone 2 in cone 4 ni treba nastaviti.

Samo cona 4: cone 1, cone 2 in cone 3 ni treba nastaviti.

2. ZAMUDITEV ZARADI DEŽA

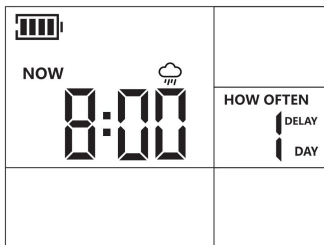
Način zakasnitve dežja omogoča , da preskočite zalivanje urnik za določen čas, ki pomaga prihraniti vodo med deževnih dni.

Prepričajte se, da je časovnik na glavnem zaslonu.

1. Držite tipko + 3 sekunde, dokler se na zaslonu ne prikaže simbol .
 2. Pritisnite tipko +  .
- ali -, da nastavite čas zamika od 1 do 15 dni.

3. Pritisnite gumb V redu, da potrdite nastavitvev.

4. Za preklic zakasnitve pritisnite gumb + za 3 sekunde.



3. OTROŠKO VAROVANJE

Da preprečite neželene nastavitve, lahko napravo zaklenete.

1. Držite gumb - 3 sekunde, dokler se na zaslonu ne prikaže

Simbol 2 se ne bo prikazal .



Če želite preklicati otroško ključavnico, pritisnite gumb - in ga držite 3 sekunde.

 1	HOW LONG 10 MIN
NOW 6:30	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

4. STANJE BATERIJE

Stanje baterije je prikazano na naslednji način:



POLNO



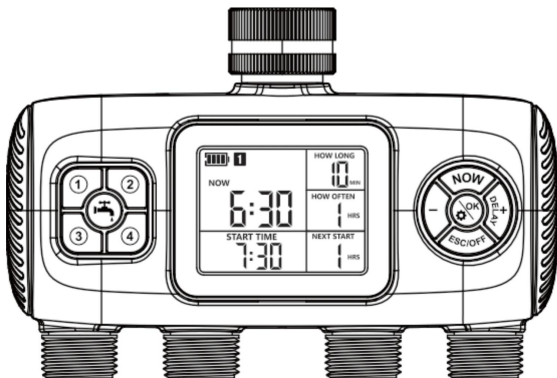
PRAZNA BATERIJA

Opomba: Ko se na zaslonu prikaže indikator nizke napolnjenosti baterije, se bo ventil samodejno zapre, da prepreči puščanje. Baterijo pravočasno zamenjajte, da preprečite ni bilo prekinitve normalnega delovanja.

Težava	Možen vzrok 1.	Možna rešitev
Pobeg	Silikonsko tesnilo ni nameščeno. 2. Pipa ni standardna 3/4".	1. Dodajte silikonsko tesnilno maso 2. Prepričajte se, da je pipa navojna 3/4". 3. Zavijte s teflonskim trakom.
Voda ne bo ustavil / iztekati	1. Dolgotrajno skladiščenje in transport povzroči okvaro ventila. 2. Blokada ventila	1. korak. Ponovno vstavite baterije. 2. korak. Zaženite funkcijo ročnega zalivanja za 5–7 sekund in jo nato ustavite. 3. korak. 2. korak ponovite tri do petkrat. 4. korak. Poskusite ga uporabljati normalno.
Kratka življenjska doba baterije	1. Kombinirana uporaba starih in novih baterij. 2. Rabljene ogljikove baterije ali polnilne baterije baterija.	Uporaba novih alkalnih baterij
Nizek vodni tlak	1. Filter je zamašen. 2. Vhodni tlak ni zadosten za namakanje.	1. Preverite, ali je filter zamašen, Očistite ali zamenjajte filter. 2. Vgradnja tlačne črpalke ali drugo pomožno napravo za povečanje vodnega tlaka.
Ni odziva na ročno zalivanje/ zamudo zaradi dežja funkcija	Po nastavitvi ročnega namakanje ali Zaradi dežja imate zamudo. nisem pritisnil gumba V redu za shranjevanje nastavitev.	Po potrditvi pritisnite OK čas namakanja oz. zamuda.

Četverokanalno digitalno
računalo za navodňjavanje ,
programabilno

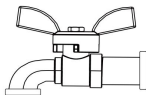
YZD07



Korisnički priručnik

Dobavljač/Distributer
Sunnysoft d.o.o.
Kovanečka 2390/1a
190 00 Prag 9
Češka
www.sunnysoft.cz

Opis uređaja



1 —



2 —



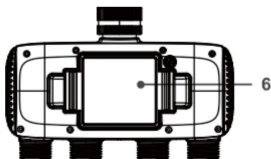
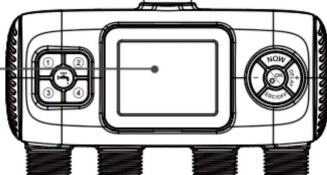
3 —



4 —



5 —



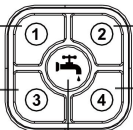
6



7



8 —



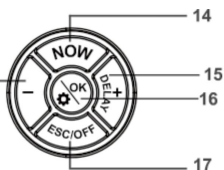
9

10 —

11

12

13



14

15

16

17

OPIS PROIZVODA

C.	Komponenta	Opis
1	Adapter s navoja od 1 inča na 3/4" slavina ili crijevo	Koristite ga za slavinu ili crijevo s navojem od 3/4"
2	Filter	Mora se koristiti za skupljanje prljavštine
3	Silikonska brtva	Preporučujemo ugradnju u slučaju curenja vode.
4	Opskrba vodom	Pričvrсна matica, rotirajuća za 360°
5	LCD zaslon	Veliko za jasan pregled
6	Odjeljak za baterija	Čvrsto pritisnite poklopac da biste ga učvrstili. za glavo.
7	Spojnica crijeva	Potrebno ga je koristiti za spajanje crijeva.
8	Gumb 1	Unos postavki zone 1
9	Gumb 2	Unesite postavke zone 2
10	Gumb 3	Ulazak u postavke zone 3
11	Gumb 4	Ulazak u postavke zone 4
12	 gumb	Ručno pokretanje ili zaustavljanje zalijevanja
13	- gumb	Smanjenje broja znamenki / dječja brava
14	Gumb SADA	Unos postavke trenutnog vremena
15	+ / tipka ODGODA	Povećanje broja znamenki / odgoda programa zalijevanja
16	 gumb	Unos postavki programa / potvrda postavki
17	IZLAZ / ISKLJUČENO gumb	Povratak / Držite tipku 5 sekundi, zatvorite unaprijed postavljeni program zalijevanja

Opis sadržaja ekrana

	Indikator baterije
	Kašnjenje zbog kiše
	Dječja brava
	Odaberite zonu koju želite programirati
	Navodnjavanje
	Čekanje na navodnjavanje
SADA	Trenutno vrijeme
VRJEME POČETKA	Postavite vrijeme početka zalijevanja
KOLIKO DUGO	Postavite vrijeme zalijevanja (10 sekundi – 360 minuta)
KAO ČESTO	Postavite učestalost zalijevanja (1-23 sata, 1-15 dana)
SLJEDEĆI POČETAK	Preostalo vrijeme do sljedećeg zalijevanja
ISKLJUČENO	Zatvori unaprijed postavljeni program zalijevanja

TEHNIČKI PODACI

Minimalno/maksimalno operativni pritisak	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Radna temperatura	4,5 °C–45 °C (40,1 °F–113 °F)
Napajanje	4 AA alkalne baterije, ne koristite punjive baterije
Vodootporno	IPX5
Vrijeme odgode kiše	1–15 dana



BILJEŠKA:

1. Ovaj timer je prikladan samo za standarde navoja od 3/4".
2. Kako biste produžili vijek trajanja timera, redovito ga čistite i zamijenite filter ako je istrošen.
3. Zimi izvadite baterije, ispraznite uređaj i pohranite ga u zatvorenom prostoru kako biste spriječili smrzavanje.
4. Timer instalirajte samo ručno, nemojte koristiti nikakav alat. Korištenje alata može oštetiti timer.
5. Ne izlažite proizvod ekstremnoj sili i udarcima.
6. Kako biste spriječili curenje vode, provjerite je li timer čvrsto spojen na slavinu za vodu i crijevo, po potrebi dodajte silikonsku brtvu i brtvenu traku.
7. Ako su planirani zadaci isti, kako bi se izbjegao nizak tlak vode, planirani ventil za vodu će dovršiti jedan planirani zadatak prije izvršavanja sljedećeg planiranog zadatka.
8. Samo za vanjsku upotrebu.

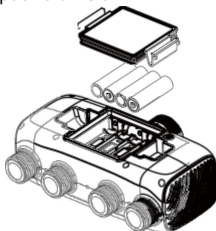
UGRADNJA PROIZVODA

1. Umetanje baterije 1)

Uklonite poklopac baterije na stražnjoj strani timera.

2) Umetnite 4 nove AA (1,5 V) alkalne baterije (nisu uključene).

3) Čvrsto vratite poklopac na timer.



BILJEŠKA:

1. Čvrsto postavite poklopac odjeljka za baterije kako biste osigurali vodootpornost.

2. Na kraju sezone zalijevanja izvadite stare baterije i pravilno ih zbrinite.

3. Zamijenite baterije kada se na zaslonu pojavi indikator slabe baterije.

4. Ne koristite punjive baterije kako biste izbjegli probleme s niskim naponom. 5. Timer

nema programabilnu memoriju, potrebno ga je resetirati nakon isključivanja.

2. UGRADNJA TAJMERA

1) Spojite timer na slavinu vanjskog crijeva.

2) Nakon programiranja timera, otvorite slavinu.

POSTAVLJANJE AUTOMATSKOG PROGRAMA ZALIVANJA

1. POSTAVI SADA 1. Podesite

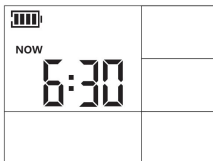
trenutno vrijeme pritiskom na tipku 2. Sati će treptati .

3. Pritisnite tipku + ili - za postavljanje vremena u satima. Zatim pritisnite tipku OK za potvrdu.

4. Na zaslonu će bljeskati minuta.

5. Pritisnite tipku + ili - za postavljanje vremena u minutama i pritisnite tipku OK za potvrdu.

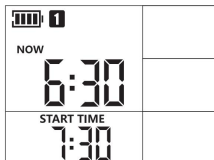
Napomena: istovremeno pritisnite tipke + i - za brže pomicanje vremena.



2. POSTAVITE VRIJEME POČETKA

1. Pritisnite tipku 1, 2, 3 ili 4 za odabir programa za zonu izlaza vode koju želite konfigurirati i pritisnite OK za postavljanje vremena početka zakazano

zadatak. Na primjer, postavite program 1.



2. Znamenke VREMENA POČETKA će treptati na zaslonu.

3. Pritisnite tipku + ili - za postavljanje sati i minuta, a zatim pritisnite tipku OK za potvrdu. Mjerač vremena za navodnjavanje automatski će prijeći na sljedeći korak: KOLIKO DUGO

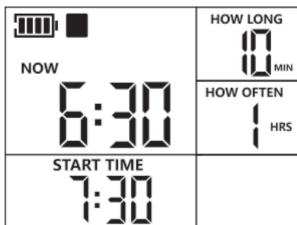
3. POSTAVLJANJE DUŽINE

1. Na zaslonu će bljeskati znamenke KOLIKO DUGO.
2. Pritisnite tipku + ili - za postavljanje vremena , a zatim pritisnite tipku OK za potvrdu. Mjerač vremena za navodnjavanje automatski će se prebaciti na sljedeći korak: KOLIKO ČESTO

 1	HOW LONG
NOW	 MIN
	
START TIME	
	

4. POSTAVITE KOLIKO UČESTALOST

1. Na zaslonu će bljeskati znamenke KOLIKO ČESTO .
2. Pritisnite tipku + ili - za postavljanje vremena. Zatim pritisnite tipku OK za potvrdu.



Primjeri učestalosti zalijevanja su svaki dan, svaka 2 dana i svaka 3 dana:

How often = 1 day Koliko često = 1 dan



How often = 2 day Koliko često = 2 dana

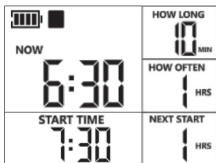


How often = 3 day Koliko često = 3 dana



5. GLAVNI ZASLON Nakon

postavljanja programa zalijevanja, mjerac vremena zalijevanja automatski se prebacuje na glavni zaslon i raspored zalijevanja automatski se pokreće.



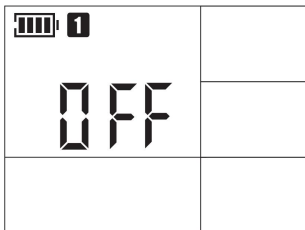
SAVJETI:

Četiri zone s istim zakazanim zadacima ne mogu se zalijevati istovremeno, već će se zalijevati sekvencijalno.

6. ONEMOGUĆENI NAČIN

U ONEMOGUĆENOM načinu rada, programirani rasporedi za odabrane zone neće se izvršavati.

1. Pritisnite tipku 1, 2, 3 ili 4 za odabir željene zone.
2. Držite pritisnutu tipku OFF 5 sekundi za ulazak u način rada OFF, a na zaslonu će treptati „OFF”.
3. Za otkazivanje ISKLJUČENOG načina rada i ponovno aktiviranje uređaja, držite pritisnut gumb ISKLJUČENO 5 sekundi.



OSTALE ZNAČAJKE

1. RUČNO NAVODNJAVANJE

Ova značajka omogućuje vam navodnjavanje bez prekidanja postavljenog rasporeda navodnjavanja. plan.

Prije postavljanja provjerite je li timer na glavnom zaslonu ili na zaslon za odgodu kiše.

1. Pritisnite gumb  za ulazak u ručno programiranje navodnjavanje.

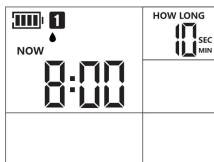
2. Pritisnite tipku + ili - za odabir zalijevanja.
Trajanje od 10 sekundi do 360 minuta

3. Pritisnite tipku 1, 2, 3 ili 4 za dodavanje zone koju želite navodnjavati.

4. Pritisnite U redu za potvrdu odabira.

5. Nakon ponovnog pritiska gumba  s ručnim navodnjavanjem

će se završiti, čak i ako je u pitanju zalijevanje, a timer će se vratiti na glavni zaslon ili zaslon odgode kiše.



Samo Zona 1: zona 2, zona 3 i zona 4 ne moraju se podešavati.

Samo Zona 2: Zona 1, Zona 3 i Zona 4 ne moraju se podešavati.

Samo Zona 3: Zona 1, Zona 2 i Zona 4 ne moraju se podešavati.

Samo Zona 4: Zona 1, Zona 2 i Zona 3 ne moraju se podešavati.

2. KAŠNJENJE ZBOG KIŠE

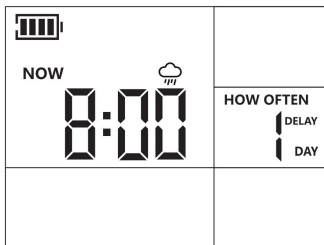
Način odgode kiše omogućuje vam preskakanje zalijevanja raspored za određeno vrijeme, što pomaže uštedjeti vodu tijekom kišni dani.

Provjerite je li timer na glavnom zaslonu.

1. Držite pritisnutu tipku + 3 sekunde dok se na zaslonu ne pojavi simbol . 2. Pritisnite  . tipku + ili - za postavljanje vremena odgode od 1 do 15 dana.

3. Pritisnite gumb U redu za potvrdu postavke.

4. Za poništavanje odgode pritisnite tipku + 3 sekunde.



3. DJEČJA ZAŠTITA

Kako biste spriječili neželjene postavke, uređaj se može zaključati.

1. Držite pritisnutu tipku - 3 sekunde dok se na zaslonu ne prikaže

Simbol 2 se neće



pojavit. Ako želite otkazati dječju blokadu, pritisnite tipku - 3 sekunde.

 1	HOW LONG 10 MIN
NOW 6:30	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

4. STANJE BATERIJE

Status baterije prikazuje se na sljedeći način:



PUNO



SLAB BATERIJA

Napomena: Kada se na zaslonu pojavi indikator slabe baterije, ventil će

automatski se zatvara kako bi se spriječilo curenje. Zamijenite bateriju na vrijeme kako biste spriječili

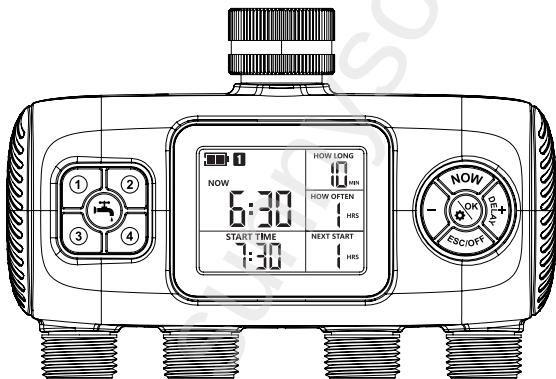
nije bilo prekida normalnog rada.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok 1.	Moguće rješenje
Pobjeći	Silikonska brtva nije ugrađena. 2. Slavina nije standardna 3/4".	1. Dodajte silikonsko brtvilo 2. Provjerite ima li slavina navoj 3/4". 3. Omotajte teflonskom trakom.
Voda neće stati / iscuriti	1. Dugotrajno skladištenje i transport uzrokovat će kvar ventila. 2. Blokada ventila	Korak 1. Ponovno umetnite baterije. Korak 2. Pokrenite funkciju ručnog zalijevanja na 5-7 sekundi i zaustavite je. Korak 3. Ponovite korak 2 tri do pet puta. Korak 4. Pokušajte ga koristiti normalno.
Kratak životni vijek baterije	1. Kombinirana upotreba starih i novih baterija. 2. Rabljene ugljične baterije ili punjive baterija.	Korištenje novih alkalnih baterija
Nizak tlak vode	1. Filter je začepljen. 2. Ulazni tlak nije dovoljan za navodnjavanje.	1. Provjerite je li filter začepljen, Očistite ili zamijenite filter. 2. Ugradnja booster pumpe ili drugi pomoćni uređaj za povećanje tlaka vode.
Nema odgovora na ručno zalijevanje/ kašnjenje zbog kiše funkcija	Nakon postavljanja ručnog navodnjavanja ili Kasnite zbog kiše. nisam pritisnuo tipku OK za spremanje postavki.	Pritisnite OK nakon potvrde vrijeme navodnjavanja ili odgoditi.

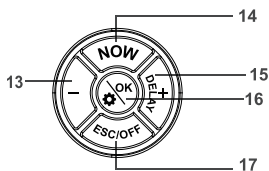
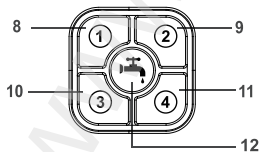
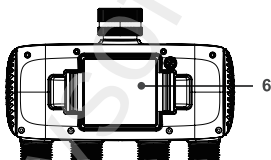
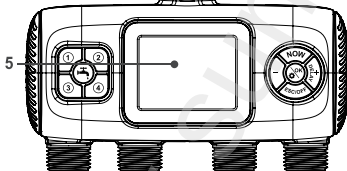
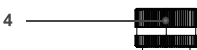
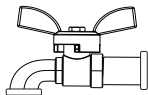
4-ZONE Digital Water Timer

YZD07



USER MANUAL

PRODUCT COMPOSITION



PRODUCT DESCRIPTION

No.	Component	Description
1	Adapter 1 inch faucet to 3/4" faucet or hose	Use it for a tap with 3/4" faucet thread or hose
2	Filter	Must be used, in order to trap dirt particles
3	Silicone gasket	Recommend to install it when water leaks
4	Water inlet	Union nut, 360°rotatable
5	LCD display	Big size for a clear view
6	Battery compartment	Push the cover firmly to get a good closure
7	Hose coupling	It is necessary to use it to connect the hose
8	① button	Enter into zone① setting
9	② button	Enter into zone② setting
10	③ button	Enter into zone③ setting
11	④ button	Enter into zone④ setting
12	 button	Start or stop manual watering
13	- button	Digit decrease / child lock
14	NOW button	Enter into current time setting
15	+ / DELAY button	Digit increase / delay watering program
16	 button	Enter into the program setting / confirm the setting
17	ESC / OFF button	Return back / Hold the button for 5 seconds,close preset watering program

Screen content description

	Battery indicator
	Rain delay
	Child lock
	Select the zone you want to program
	Watering
	Waiting for watering
NOW	Current time
START TIME	Set the time of start watering
HOW LONG	Set watering duration (10 seconds ~360minutes)
HOW OFTEN	Set watering frequency(1~23 hours , 1~15 days)
NEXT START	Remaining time till next watering
OFF	Close preset watering program

SPECIFICATION

Min/Max operating pressure	0.05~0.8Mpa(7.25psi~116psi)
Working temperature	4.5°C~45°C(40.1°F~113°F)
Power	4 x AA alkaline batteries don't use rechargeable batteries
Waterproof	IPX5
Rain delay time	1~15days



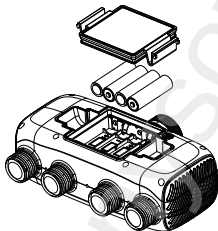
NOTE:

1. This timer is only suitable for 3/4" thread standards.
2. Regularly clean and replace the filter if worn to extend the timer's lifespan.
3. In winter, please remove batteries, drain and store it indoor to keep away from freezing.
4. Do not install the timer with tools. Hand tighten only. Use of tools may damage the timer.
5. Do not subject the product to extreme force and shock.
6. To prevent leakage, make sure that the water timer is tightly attached to the faucet and hose, add silicone gasket and thread seal tape if necessary.
7. When the scheduled tasks are the same, in order to avoid low water pressure, the scheduled water valve completes one scheduled task before executing the next scheduled task.
8. For outdoor use only.

PRODUCT INSTALLATION

1. Installing the battery

- 1) Remove the battery cover on back of the timer.
- 2) Install 4 new AA (1.5V) **ALKALINE** batteries(not included).
- 3) Firmly reinstall the cover back into the timer.



NOTE:

1. Firmly restore the battery compartment cover to ensure water resistance.
2. Remove old batteries at the end of the watering season and disposed of them properly.
3. Replace batteries when the low battery indicator appears on display.
4. Do not use rechargeable batteries to prevent low voltage issues.
5. The timer doesn't have programmable memory, it needs to be reset once power off.

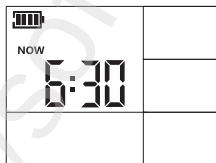
2. INSTALLING THE TIMER

- 1) Attach the timer to an outdoor hose faucet.
- 2) Please turn on the tap after programming the timer.

AUTOMATIC WATERING PROGRAM SETTING

1. SET NOW

1. Set the current time by pressing **now**.
2. The hour will flash on the display.
3. Press the **+** or **-** to set the time in hours, and press the **OK** to confirm.
4. The minute will flash on the display.
5. Press the **+** or **-** to set the time in minute, and press the **OK** to confirm.

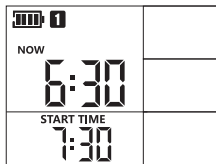


TIPS:

Hold the **+** or **-** button can change the time quickly.

2. SET START TIME

1. Press the button ①, ②, ③, or ④ to select the program for the water outlet zone you wish to configure, and press **OK** button to set the start time for the scheduled



task. For example, set the zone ① outlet program.

2. The START TIME digits will flash on the display.
3. Press the **+** or **-** button to set the hour and minute, then press **OK** button to confirm. The water timer will automatically enter the next step: HOW LONG

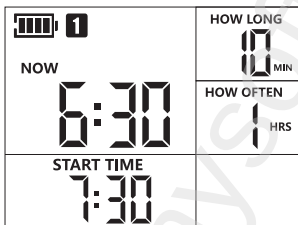
3. SET HOW LONG

1. The HOW LONG digits will flash on the display.
2. Press the **+** or **-** button to set the digits, then press **OK** button to confirm. The water timer will automatically enter the next step: HOW OFTEN

 1	HOW LONG
NOW	10 MIN
6:30	
START TIME	
7:30	

4. SET HOW OFTEN

1. The HOW OFTEN digits will flash on the display.
2. Press the  or  to set the digits, then press  to confirm.



Examples of watering frequencies are every 1 day, every 2 days and every 3 days:

How often = 1 day



How often = 2 day



How often = 3 day



5. MAIN SCREEN

After the watering program is set up, the water timer will automatically enter the main screen and the watering plan will be automatically executed.

 1	HOW LONG 10 MIN
NOW 6:30	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

 2	HOW LONG 10 MIN
NOW 6:30	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

 3	HOW LONG 8 MIN
NOW 6:30	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

 4	HOW LONG 5 MIN
NOW 6:30	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

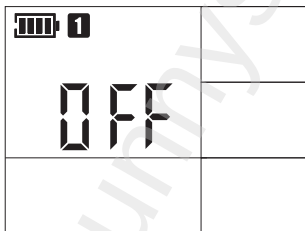
TIPS:

Four zones with the same scheduled tasks can not be watered simultaneously, and will be watered in sequence.

6. OFF MODE

During OFF mode the programmed schedules for the selected zone will not be executed.

1. Press the button ①, ②, ③, or ④ to select the zone you want.
2. Hold button **OFF** for 5 seconds to enter into OFF mode, and the "OFF" will flash on the display.
3. If you want to remove OFF mode and reactivate the device, hold **OFF** button for 5 seconds.



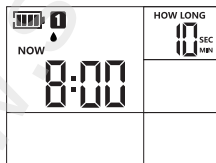
ADDITIONAL FEATURES

1. MANUAL WATERING

This feature allows you to water without interrupting your set watering schedule.

Before setting, make sure the timer is at main screen or rain delay screen.

1. Press the  button to enter the manual watering programming.
2. Press the  or the  button to select watering duration from 10 seconds to 360 minutes.
3. Press the button ①, ②, ③, or ④ to add the zones you want to water.
4. Press the  button to confirm.
5. When you press the  button again, the manual watering task ends even if it is watering and the timer will switch back to main screen or rain delay screen.



Zone① only: zone②, zone③ and zone④ do not need to be set.

Zone② only: zone①, zone③ and zone④ do not need to be set.

Zone③ only: zone①, zone② and zone④ do not need to be set.

Zone④ only: zone①, zone② and zone③ do not need to be set.

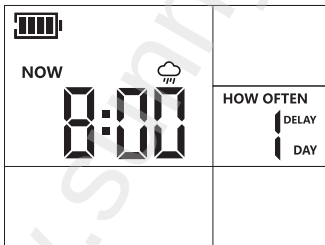
2. RAIN DELAY

Rain delay mode allows you to skip the watering schedule for a set

period of time, which helps to save water during rainy days.

Please make sure the timer is at main screen.

1. Hold the  button 3 seconds until the  appear on the screen.
2. Press the  or  button to set the duration of the delay from 1 to 15 days.
3. Press the  button to save changes.
4. To quit the rain delay, press the  3 seconds again.



3. CHILD LOCK

To prevent unwanted settings, the device can be locked.

1. Hold the  button 3 seconds until the  appears on the screen.
2. If you want to cancel the child lock , press  button 3 seconds again.

 1	HOW LONG 10 MIN
NOW 6:30	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

4. BATTERY STATUS

Battery status will be displayed as following:



FULL



LOW BATTERY

Note: When the low battery indicator appears on display, the valve will close automatically to avoid leakage. Please replace the battery in time in case it interrupts the normal operation.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Leakage	1. No silicone gasket installed. 2. The faucet is not the standard 3/4"thread.	1. Add silicone gasket 2. Make sure the faucet is a 3/4" faucet. 3. Wrap with teflon tape.
The water won't stop / flow out	1. Long time storage and transportation make the valve inactive. 2. Valve blockage	Step1. Reinstall the batteries. Step2. Run the manual watering function or 5-7 seconds and stop it. Step3. Repeat the Step 2 for 3 to 5 times. Step4. Try to use it normally.
Short battery life	1. Mixed use of old and new batteries. 2. Used carbon batteries or rechargeable batteries.	Use new alkaline batteries
Low water pressure	1. Filter blockage. 2. Inlet pressure not sufficient to support watering needs.	1. Check if the filter is clogged, clean or replace the filter. 2. Installation of a booster pump or other auxiliary equipment of increasing water pressure.
No response for manual watering / rain delay function	After setting manual watering or rain delay time, you didn't press the OK button to save the settings.	Press OK button after the water time or delay time confirmed.